

DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN BAUKNECHT PRODUKT ENTSCIEDEN HABEN

BITTE SCANNEN SIE DEN QR-CODE AUF IHREM GERÄT, UM WEITERE INFORMATIONEN ZU ERHALTEN

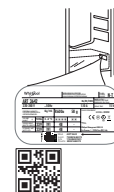
Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Produkt bitte unter **www.register10.eu** an

Firmenrichtlinien, Standarddokumentation, Ersatzteilbestellung und zusätzliche Produktinformationen finden Sie folgendermaßen:

- Besuchen Sie unsere Website **docs.bauknecht.eu** und **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Alternativ können Sie **unsere Kundendienst kontaktieren** (siehe Telefonnummer im Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

Weitere Informationen über Ihr Modell finden Sie online unter <https://eprel.ec.europa.eu/>. Das ist die offizielle EU EPREL-Produktdatenbank. Nachdem Sie die Produktkategorie ausgewählt haben, geben Sie die Modellkennung des Produkts ein. Die Modellkennung besteht aus Buchstaben und Zahlen und befindet sich auf dem Typenschild, gemäß Mod. (siehe rechte Abbildung).

⚠ **Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.**

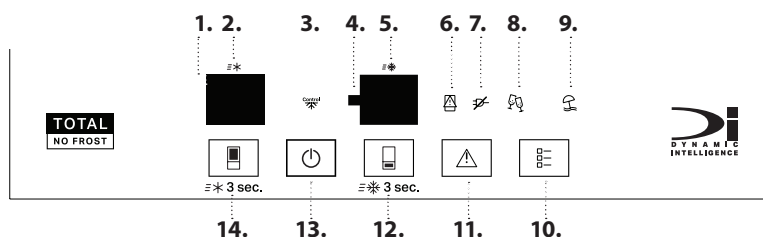


ERSTER GEBRAUCH

Warten Sie mindestens zwei Stunden nach der Installation, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Es startet automatisch. Die idealen Temperaturen zur Lagerung von Lebensmitteln sind ab Werk voreingestellt.

Nach dem Einschalten des Geräts müssen Sie 4-6 Stunden warten, bis die korrekte Lagertemperatur für ein normal befülltes Gerät erreicht ist.

BEDIENFELD



1. Kühlfachtemperatur Ziffern
2. Anzeige Fast Cool (Schnellkühlen)
3. Präzisions-Kontrollanzeige
4. Gefrierfachtemperatur Ziffern
5. Anzeige Fast Freeze (Schnell Einfrieren)
6. Anzeige Tür offen
7. Anzeige Stromausfall
8. Anzeige Party-Modus
9. Anzeige Vacation-Modus (Urlaub)
10. Modus-Taste
11. Taste Alarm-Stopp
12. Gefrierfachtemperatur/ Fast Freeze (Schnell-Einfrieren)-Taste (3 s)
13. Standby-Taste (3 s) Button
14. Kühlfachtemperatur/Fast Cool (Schnellkühlen)-Taste (3 s)

TEMPERATUR IM KÜHLRAUM

Mit der Taste (14) kann eine andere Temperatur eingestellt werden.

Empfohlene Einstellung: +4 °C

FAST COOL (SCHNELLKÜHLEN)

Drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste (14), um das Kühlfach schnell herabzukühlen. Ist die Funktion aktiv, leuchtet das Symbol (2) auf. Die Funktion wird nach 6 Stunden automatisch abgestellt. Sie kann auch manuell abgestellt werden, indem die Taste (14) erneut 3 Sekunden lang gedrückt wird.

EIN/STANDBY

Drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste (13), um das Gerät auf Standby zu schalten. Im Stand-by-Modus schaltet sich das Licht im Kühlraum nicht ein. Um das Gerät wieder zu aktivieren, drücken Sie erneut kurz die Taste.

TEMPERATUR IM GEFRIERFACH

Mit der Taste (12) kann eine andere Temperatur eingestellt werden.

Empfohlene Einstellung: -18 °C

TEMPERATURANZEIGE

Das Display zeigt die Temperatur im Kühlfach zwischen 2 °C und 8 °C (Siehe Bedientafel, Kühlfachtemperatur Ziffern 1) und die Gefrierfachtemperatur zwischen -16 °C und -24 °C (Siehe Bedientafel, Gefrierfachtemperatur Ziffern 4).

Um Lebensmittelverschwendung zu vermeiden, beachten Sie bitte die empfohlenen Einstellungen und Aufbewahrungszeiträume, die Sie in der Online-Bedienungsanleitung finden.

FAST FREEZE (SCHNELL EINFRIEREN)

Für eine optimale Konservierung verwenden Sie bitte die Schnell Einfrieren-Funktion, bevor Sie eine große Menge Lebensmittel in den Gefrierfach geben. Drücken Sie zum Einstellen der Funktion die Taste (12), bis sich das

Symbol (5) einschaltet.

Die Funktion wird nach 26 Stunden automatisch abgestellt. Sie kann auch manuell durch Auswahl einer anderen Gefrierfach-Temperatur abgestellt werden.

Hinweis: Vermeiden Sie direkte Berührung zwischen frischen Lebensmitteln und Lebensmitteln, die bereits gefroren sind. Um die optimale Gefriereschwindigkeit zu erzielen, können Schubladen entfernt werden und die Lebensmittel können direkt unten im Fach platziert werden.

ALARM ABSCHALTEN

Die Taste (11) kurz drücken, um den Alarm abzuschalten.

MODUS-TASTE

Ermöglicht, unter 2 oder mehr verfügbaren Optionen zu wählen. Nachdem MODUS gedrückt wurde, wird die erste Option ausgewählt.

Mit weiterem Drücken von MODUS werden die verschiedenen Optionen durchlaufen.

Der Durchlauf ist wie folgt:

Druck 1: Die 1. Option wird angezeigt (Party-Modus); Modus-Taste leuchtet auf

Druck 2: Die 2. Option wird angezeigt (Urlaub-Modus); Modus-Taste leuchtet auf

Druck 3: Optionen aus (falls überhaupt eine Option gewählt wurde); Modus-Taste leuchtet nicht

Vacation-Modus (Urlaub): Diese Funktion eignet sich für längere Abwesenheit von zu Hause. Auf dem Display wird die Temperatur des Kühlfachs (+12 °C) angezeigt und das Urlaub-Modus Symbol leuchtet auf. Entfernen Sie nach Aktivierung dieser Funktion sämtliche Lebensmittel aus dem Kühlfach und halten Sie die Türen geschlossen – der Kühlschrank hält eine angemessene Temperatur aufrecht, um die Bildung von Gerüchen zu verhindern. Das Gefrierfach behält jedoch die ursprünglich eingestellte Temperatur bei. Vor Aktivierung dieser Funktion wird eine gründliche Reinigung (sowohl Kühl- als auch Gefrierfach) empfohlen, um die Ausbreitung von Bakterien zu verhindern.

Party-Modus (Party): Verwenden Sie diese Funktion, um Getränke im Gefrierfach zu kühlen.

Wichtig: lassen Sie die Flasche nicht länger im Gefrierfach, als die Laufzeit der Funktion (30 Minuten). Ein akustisches Signal meldet das Ende der Funktion.
Drücken Sie die **ALARM**-Taste oder die **MODUS**-Taste, um den Alarm abzustellen.

Control **GEFRIERKONTROLLE**

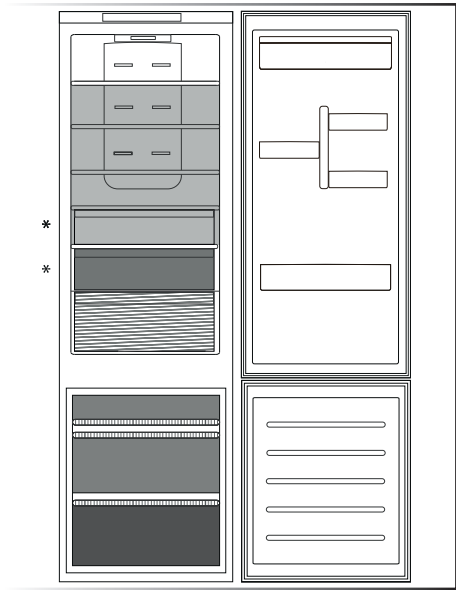
Dies ist eine fortschrittliche Technologie, die Temperaturschwankungen im gesamten Gefrierfach verringert. Gefrierbrand wird verringert und die Lebensmittel behalten ihre ursprüngliche Qualität und Farbe. Diese Funktion wird automatisch aktiviert, wenn die Temperatur zwischen -22 °C und -24 °C liegt.

Wenn die Funktion eingesetzt wird und der Bediener ändert die Gefriertemperatur auf einen Wert außerhalb des Betriebsbereichs, wird die Funktion automatisch abgeschaltet. Diese Funktion kann durch 3 Sekunden langes gleichzeitiges Drücken der Tasten Alarm-Stopp und Gefrierfach deaktiviert werden.

DYNAMIC INTELLIGENCE (DYNAMISCHE INTELLIGENZ)

Ermöglicht eine schnelle Absenkung der Innentemperatur des Geräts zur Konservierung von Lebensmitteln.

AUFBEWAHREN VON FRISCHEN LEBENSMITTELN UND GETRÄNKEN



Zeichenerklärung

- WENIGER KÜHLER BEREICH**
Empfohlen für die Lagerung von tropischen Früchten, Dosen, Getränken, Eiern, Saucen, eingelegtes Gemüse, Butter und Marmelade
- KÜHLER BEREICH**
Empfohlen für die Lagerung von Käse, Milch, Lebensmittel für den täglichen Verzehr, Delikatessen und Joghurt
- KÄLTESTER BEREICH**
Empfohlen für die Lagerung von Aufschnitten, Desserts, Fleisch und Fisch.
- OBST- UND GEMÜSEFACH**
- SCHUBFÄCHER DES GEFRIERRAUMS**
- GEFRIERBEREICH-FACH**
(Max Kühlbereich)
Empfohlen um frische/gekochte Lebensmittel einzufrieren

Die Beladegrenzen werden durch die jeweilige Konstruktion (Körbe, Behälter, Klappen, Schubladen, Ablageflächen usw.) oder durch natürliche Beladegrenzen bestimmt.

KÜHLSCHRANKFACH

Lichtsystem (modellabhängig)

	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G		Dieses Produkt enthält 2/4 seitliche Lichtquellen der Energieeffizienzklasse F und eine obere Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G
	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G		Dieses Produkt enthält eine obere Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G

GEFRIERFACH

Total No Frost System

Das Total No Frost System schützt wirksam vor Eisbildung und vermeidet das mühsame manuelle Abtauen sowohl im Gefrierfach als auch im Kühlraum. Sein Belüftungssystem sorgt für eine perfekte Zirkulation der kalten Luft in beiden Fächern und verhindert so die Eisbildung.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Schubladen, Körbe und Ablageflächen sollten an ihrem aktuellen Platz bleiben, sofern in dieser Kurzanleitung nicht anders angegeben. Beim Lichtsystem im Kühlfach werden LED Lichter verwendet, die eine bessere Beleuchtung als mit herkömmlichen Glühlampen ermöglichen sowie einen sehr niedrigen Energieverbrauch.

ENTSORGUNG

Türen und Klappen des Kühlgeräts müssen vor der Entsorgung auf der Mülldeponie entfernt werden, um zu vermeiden, dass Kinder oder Tiere

Eiswürfel*

Füllen Sie die Eiswürfelbehälter zu 2/3 mit Wasser und stellen Sie diese in das Gefrierfach.
Die Menge an Lebensmitteln, die pro 12 und 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben.

darin eingeschlossen werden.

HERAUSNAHME DER SCHUBLADEN

Ziehen Sie die Schubladen soweit es geht nach außen, heben Sie diese an und nehmen Sie Schubladen heraus. Zur Erhöhung der Lagerkapazität kann das Gefrierfach auch ohne die Schubladen verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass die Tür nach dem Platzieren der Lebensmittel auf den Gittern / Ablagen korrekt schließt.

*nur für bestimmte Modelle erhältlich

LÖSEN VON PROBLEMEN

Was tun, wenn...	Mögliche Ursachen	Abhilfe
Die Bedientafel ist ausgeschaltet, das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät könnte in der Betriebsart Ein/Standby sein. Das Gerät kann ein Problem mit der Stromversorgung haben.	Aktivieren Sie das Gerät mit der Taste Ein/Standby. Stellen Sie sicher, dass: - kein Stromausfall vorliegt - ob der Stecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist und der zweipolige Hauptnetzschalter (falls vorhanden) sich in der richtigen Position befindet (dadurch wird die Stromversorgung des Geräts ermöglicht) - die Schutzvorrichtungen der elektrischen Anlage im Haushalt funktionieren - dass das Netzkabel nicht beschädigt ist.
Die Temperatur in den Fächern ist nicht niedrig genug.	Es können verschiedene Gründe vorliegen (siehe "Abhilfe").	Stellen Sie sicher, dass: - ob die Türen korrekt schließen - das Gerät nicht neben einer Wärmequelle aufgestellt ist - die eingestellte Temperatur ausreichend ist - die Luftzirkulation durch die Belüftungsöffnungen im unteren Geräteteil nicht behindert wird.
Das Symbol 6 leuchtet auf,  blinkt und es ertönt ein akustisches Signal.	Alarm Tür offen Wird aktiviert, wenn eine Tür zu lange offen steht.	Schließen Sie die Türen des Produktes, um das akustische Signal zu deaktivieren.
Das Symbol 7 leuchtet auf,  blinkt und es ertönt ein akustisches Signal. Auf der Temperaturanzeige des Gefrierfachs blinkt die erreichte Temperatur.	Stromausfall-Alarm Es wird aktiviert, bei längerem Stromausfall und führt zu einer Temperaturerhöhung im Kühlfach. Hinweis: Bis zur Deaktivierung des Stromausfallalarms kann keine andere Temperatur für das Produkt eingestellt werden.	Vor der Deaktivierung des akustischen Signals empfiehlt es sich, auf die auf der Gefrierfachtemperaturanzeige angegebene Temperatur zu achten. Hierbei handelt es sich um die höchste Temperatur, die während des Stromausfalls im Gefrierfach erreicht wurde. Zum Abstellen des Alarmtons kurz die „Alarm-Stopp“ Taste drücken. Nach Druck auf diese Taste zeigt das Display wieder die eingestellte Temperatur an. Wenn der Gefrierraum noch nicht die optimale Lebensmittellagertemperatur erreicht hat, kann der Temperaturalarm des Gefrierfachs aktiviert werden (siehe Temperaturalarm des Gefrierfachs). Prüfen Sie die Lebensmittel vor dem Verzehr..
Die „Alarm-Stopp“ Taste  leuchtet auf, die Temperaturanzeige des Gefrierfachs blinkt und es ertönt ein akustisches Signal.	Temperaturalarm des Gefrierfachs Der Temperaturalarm des Gefrierfachs zeigt an, dass das Gefrierfach nicht die optimale Temperatur erreicht hat. Dies kann auftreten: beim ersten Gebrauch, nach dem Abtauen und/oder Reinigen, falls große Mengen an Lebensmitteln in den Gefrierraum eingelegt werden oder wenn die Gefrierraumtür nicht korrekt geschlossen wurde.	Zum Abstellen des Alarmtons kurz die „Alarm-Stopp“ Taste drücken: Die Temperaturanzeige des Gefrierfachs hört zu blinken auf. Die „Alarm-Stopp“ Taste erlischt automatisch, wenn die optimale Temperatur erreicht ist. Kontaktieren Sie bei anhaltendem Temperaturalarm des Kühlfachs den autorisierten technischen Kundendienst an.
Die Buchstaben „F“ und „E“ blinken auf dem Display.	Störungsalarm Dieser Alarm weist auf eine Störung in einem technischen Bauteil hin.	Kontaktieren Sie den autorisierten technischen Kundendienst.

*nur für bestimmte Modelle erhältlich

** Unabhängig getestet durch die IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) gemäß ISO 22196

Guide de démarrage rapide

FR

MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT BAUKNECHT

VEUILLEZ SCANNER LE QR CODE SUR VOTRE APPAREIL AFIN D'OBTENIR PLUS D'INFORMATIONS

Afin de profiter d'une assistance complète, veuillez enregistrer votre appareil sur www.register10.eu

Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, la commande de pièces de rechange et les informations supplémentaires sur le produit :

- En visitant notre site web docs.bauknecht.eu et parts-selfservice.europeanappliances.com
- Vous pouvez également **contacter notre service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Vous trouverez plus d'informations sur votre modèle en ligne à l'adresse <https://eprel.ec.europa.eu/>, qui est la base de données officielle des produits EPREL de l'UE. Après avoir sélectionné la catégorie de produit, saisissez l'identifiant du modèle du produit. L'identifiant du modèle est composé de lettres et de chiffres et se trouve sur la plaque signalétique, comme Mod. (voir l'image à droite).

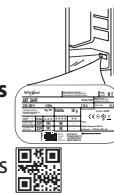
 **Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.**

1ÈRE UTILISATION

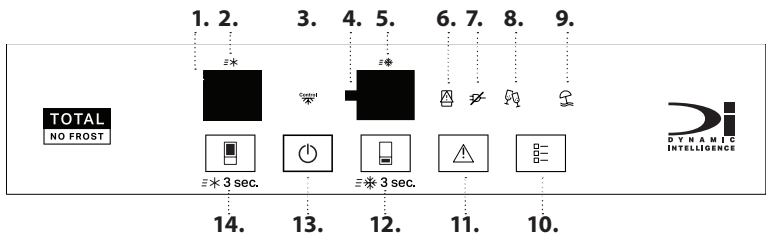
Attendre au moins deux heures après l'installation avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique. Brancher l'appareil à l'alimentation électrique démarre le fonctionnement automatiquement. Les températures idéales de stockage des aliments sont pré-réglées en usine.

Après avoir allumé l'appareil, vous devez patienter de 4 à 6 heures pour atteindre la température de conservation appropriée pour un appareil normalement rempli.

* Disponible sur certains modèles seulement



PANNEAU DE COMMANDES



- 1. Chiffres de température de réfrigérateur
- 2. Voyant Fast Cool (Refroidissement rapide)
- 3. Voyant commande de précision
- 4. Chiffres de température congélateur
- 5. Voyant Fast Freeze (Congélation rapide)
- 6. Voyant de porte ouverte
- 7. Voyant de panne
- 8. Voyant Mode Soirée
- 9. Voyant mode Vacation (Vacances)
- 10. Touche mode
- 11. Touche Arrêt de l'alarme
- 12. Touche Température / Fast Freeze (Congélation rapide) (3 sec)
- 13. Touche Veille (3 sec)
- 14. Touche température réfrigérateur / Fast Cool (Refroidissement rapide) (3 sec)

TEMPÉRATURE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR
Il est possible de régler une température différente à l'aide de la touche (14).
Réglage recommandé: +4 °C

FAST COOL (REFROIDISSEMENT RAPIDE)
Appuyez sur la touche (14) pendant 3 secondes pour refroidir rapidement le compartiment réfrigérateur. Lorsque la fonction est activée, l'icône (2) s'allume.
La fonction se désactive automatiquement après 6 heures, ou manuellement en appuyant sur la touche (14) pendant 3 secondes.

MARCHE/VEILLE
Appuyez sur la touche (13) pendant 3 secondes pour mettre l'appareil en veille.
En Stand-by mode, le témoin dans le compartiment réfrigérateur ne s'allume pas. Appuyez de nouveau brièvement sur la touche pour réactiver l'appareil.

TEMPÉRATURE DU COMPARTIMENT CONGÉLATEUR
Il est possible de régler une température différente à l'aide de la touche (12).
Réglage recommandé: -18 °C

AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE
L'affichage montre la température du compartiment réfrigérateur entre 2°C et 8 °C (Voir panneau de commande, température du réfrigérateur chiffres 1) et la température du compartiment congélateur -16°C et -24°C (Voir Panneau de commande, température du congélateur chiffres 4).
Pour éviter de gaspiller de la nourriture, consultez les réglages et les durées de conservation recommandés dans le manuel de l'utilisateur en ligne.

FAST FREEZE (CONGÉLATION RAPIDE)
Afin de conserver au mieux vos aliments, utilisez la fonction Congélation rapide avant de mettre une grande quantité d'aliments dans le compartiment du congélateur.
Appuyez sur le bouton (12) jusqu'à ce que l'icône (5) s'allume pour régler la fonction.
La fonction s'éteint automatiquement après 26 heures, ou manuellement en sélectionnant une température de congélateur différente.
Note : Éviter un contact direct entre les aliments frais et les aliments qui sont déjà congelés. Pour optimiser la vitesse de congélation, les tiroirs peuvent être enlevés et les aliments peuvent être placés directement sur le fond du compartiment.

ÉTEINDRE L'ALARME SONORE
Pour désactiver le signal sonore, appuyez brièvement sur la touche (11).

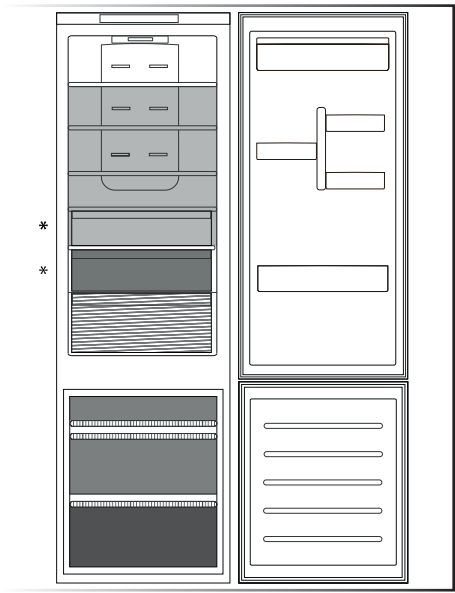
TOUCHE MODE
Permet de sélectionner parmi 2 options disponibles ou plus. Une fois que le MODE est enfoncé, la première option est sélectionnée. Une pression supplémentaire de MODE permet de faire défiler les différentes options.
Le cycle de défilement est :
Pression 1 : La 1^{ère} option s'affiche mode Party (Soirée) ; La touche Mode s'allume
Pression 2 : La 2^e option indiquée Mode Vacation (Vacances) ; La touche Mode s'allume
Pression 3 : Options désactivées (si une option a été sélectionnée) ; Témoin de touche Mode éteint
Mode Vacation (Vacances) : Vous pouvez utiliser cette fonction en cas d'absence prolongée. L'affichage indique la température du compartiment réfrigérateur (+12°C) et le voyant du Mode Vacances s'allume. Après l'activation de la fonction, retirez les aliments du compartiment réfrigérateur et gardez les deux portes fermées - le réfrigérateur maintiendra une température appropriée afin d'empêcher l'apparition d'odeurs. Le congélateur reste toutefois à la température fixée à l'origine. Un nettoyage en profondeur (du compartiment réfrigérateur et congélateur) est recommandé avant d'activer cette fonction pour empêcher la diffusion de bactéries.
Mode Party (Soirée) : Utilisez cette fonction pour refroidir les boissons à l'intérieur du compartiment du congélateur.
Important : ne laissez pas la bouteille à l'intérieur du compartiment du congélateur plus longtemps que l'activation de la fonction (30 minutes). Un signal sonore avisera de la fin de la fonction.
Appuyez sur la touche **ALARME** ou sur la touche **MODE** pour couper l'alarme.

COMMANDE DE CONGÉLATION
C'est une technologie avancée qui réduit les fluctuations dans l'ensemble du compartiment congélateur. Les brûlures de congélation sont réduites et les aliments conservent leur qualité originale et leur couleur.
Cette fonction est automatiquement activée quand la température est comprise entre -22°C et -24°C. Si la fonction est activée et que l'utilisateur modifie la température de congélateur hors de la gamme de fonctionnement, la fonction est automatiquement désactivée. Cette fonction peut être désactivée en appuyant sur la touche Arrêt alarme et Compartiment congélateur ensemble pendant 3 secondes.

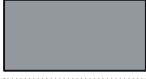
DYNAMIC INTELLIGENCE (INTELLIGENCE DYNAMIQUE)
La température interne de l'appareil est atteinte rapidement, ce qui permet d'obtenir une conservation optimale.

* Disponible sur certains modèles seulement

COMMENT CONSERVER DES ALIMENTS FRAIS ET DES BOISSONS



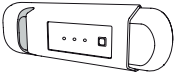
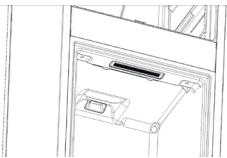
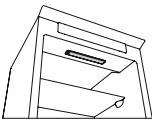
Légende

- **ZONE MOINS FROIDE**
Recommandée pour la conservation des fruits tropicaux, conserves, boissons, œufs, sauces, marinades, beurre, confiture
- **ZONE FROIDE**
Recommandée pour conserver le fromage, lait, produits laitiers, charcuterie, yogourt
- **ZONE PLUS FROIDE**
Recommandé pour la conservation des viandes froides, des desserts, du poisson et de la viande.
- **BAC À FRUITS & LÉGUMES**
- **BACS DU CONGÉLATEUR**
- **BAC DE LA ZONE CONGÉLATION**
(Zone froid max)
Conseillé pour congeler des aliments frais/cuits

Les limites de charge sont déterminées par la construction particulière (paniers, contenants, volets, tiroirs, tablettes, etc) ou les limites de charge sont déterminées par des limites de charge naturelles.

COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

Système d'éclairage (en fonction du modèle)

	Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G		Ce produit contient 2/4 sources lumineuses latérales de classe d'efficacité énergétique F et une source lumineuse supérieure de classe énergétique G
	Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G		Ce produit contient une source lumineuse supérieure de classe d'efficacité énergétique G

COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

Système de refroidissement Total No Frost

Le système de refroidissement Total No Frost empêche efficacement la formation de glace, en évitant ainsi l'ennui d'un dégivrage manuel à la fois dans la cavité du congélateur et du réfrigérateur. Son système de ventilation fournit une parfaite circulation de l'air froid dans les deux cavités, en évitant ainsi la formation de glace.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les tiroirs, paniers et tablettes doivent rester dans leur position sauf spécification différente dans le présent guide rapide.
Le système d'éclairage à l'intérieur du compartiment réfrigérateur utilise un éclairage DEL, permettant un meilleur éclairage qu'avec des ampoules traditionnelles, ainsi que pour une très faible consommation d'énergie.

MISE AU REBUT

Les portes et couvercles de l'appareil de réfrigération doivent être enlevés avant sa mise au rebut en décharge, afin d'éviter que des enfants ou des animaux ne soient piégés à l'intérieur.

Cubes de glace*

Remplir le bac à glaçons au 2/3 d'eau et le replacer dans le compartiment congélateur.
La quantité d'aliments frais pouvant être congelés en 12 et 24 heures est inscrite sur la plaque signalétique.

DÉPOSE DES BACS

Tirez le bac vers vous le plus loin possible, soulevez-le et retirez-le. Pour avoir plus de place, le compartiment congélateur peut être utilisé sans les bacs.
Assurez-vous que la porte est correctement fermée après avoir placé les aliments sur les grilles/tablettes.

* Disponible sur certains modèles seulement

DÉPANNAGE

Que faire si...	Causes possibles	Solutions
Le panneau de commandes est éteint, l'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil peut être en mode Marche/Veille. Il se peut que l'alimentation de l'appareil présente une anomalie.	Activez l'appareil en appuyant sur la touche Marche/Veille. Vérifiez les points suivants : - il n'y a pas de coupure de courant - la fiche est correctement insérée dans la prise et que l'interrupteur bipolaire (le cas échéant) se trouve dans la position correcte (c.-à-d. qu'il permet à l'appareil d'être alimenté) - les dispositifs de protection de l'installation électrique du foyer fonctionnent correctement - le câble d'alimentation n'est pas sectionné.
La température à l'intérieur des compartiments n'est pas assez basse.	Il peut y avoir plusieurs causes (voir « Solutions »).	Vérifiez les points suivants : - les portes ferment correctement - l'appareil n'est pas situé près d'une source de chaleur - la température programmée est adéquate - rien n'obstrue la circulation d'air par les bouches situées en bas de l'appareil.
Le voyant 6 s'allume, ⚠ clignote et un signal sonore retentit.	Alarme de porte ouverte Elle s'active lorsque la porte reste ouverte trop longtemps.	Fermez la porte de l'appareil pour désactiver le signal sonore.
Le voyant 7 s'allume, ⚠ clignote et un signal sonore retentit et sur l'écran du congélateur, la température à atteindre clignote.	Alarme Coupure de courant Elle est activée en cas d'une panne de courant prolongée qui se traduit par une augmentation de la température du compartiment congélateur. Note : Vous ne pouvez pas régler une autre température jusqu'à ce que l'alarme de panne soit désactivée.	Avant de désactiver le signal sonore, nous vous conseillons de prêter attention à la température affichée sur l'écran du congélateur, qui correspond à la température maximale atteinte dans le compartiment congélateur pendant la coupure de courant. Appuyez sur la touche « Arrêt alarme » pour désactiver le signal sonore. Après avoir appuyé sur la touche, l'affichage de température indique une nouvelle fois la température réglée. Si le compartiment congélateur n'a pas encore atteint sa température de conservation optimale, l'alarme de température peut être activée (voir Alarme de température du compartiment congélateur). Vérifiez les aliments avant de les consommer.
La touche « Arrêt alarme » ⚠ s'allume, l'écran de température du congélateur clignote et un signal sonore retentit.	Alarme de température du compartiment congélateur L'alarme de température du compartiment congélateur indique que la température dans le compartiment n'est pas optimale. Cela peut se produire : lors de la première utilisation, après le dégivrage et/ou le nettoyage, si une grande quantité d'aliments est placée dans le congélateur, ou si la porte du congélateur n'a pas été fermée correctement.	Appuyez brièvement sur la touche « Arrêt alarme » pour désactiver le signal sonore : L'écran de la température du congélateur arrête de clignoter. Le bouton « Arrêt alarme » s'éteint automatiquement lorsque les conditions optimales de température sont atteintes. Si l'alarme de température du compartiment congélateur reste allumée, contactez le Service Après-vente.
Les lettres « F » et « E » clignotent sur l'écran.	Défaillance de l'alarme L'alarme indique le dysfonctionnement d'une composante électrique.	Adressez-vous à un Service Après-Vente agréé.

* Disponible sur certains modèles seulement

** Indépendamment testé par IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) en se conformant à la norme ISO 22196



Bauknecht *Beknopte handleiding*

BEDANKT VOOR UW AANKOOP VAN EEN BAUKNECHT PRODUCT

SCAN DE QR-CODE OP UW APPARAAT VOOR MEER INFORMATIE

Voor verdere assistentie kunt u het apparaat registreren op **www.register10.eu**

De bedrijfsregels, standaarddocumentatie, bestellen van onderdelen en aanvullende productinformatie kunt u vinden:

- Op onze websites **docs.bauknecht.eu** en **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Of **neem contact op met onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact opneemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.

U kunt online meer informatie over uw model vinden op <https://eprel.ec.europa.eu/>, de officiële EPREL-productdatabank van de EU.

Voer na het selecteren van de productcategorie de modelaanduiding van het product in. De modelaanduiding bestaat uit letters en cijfers en is te vinden op het typeplaatje achter 'Mod'. (zie afbeelding rechts).

⚠ **Lees de instructies aandachtig voordat u het apparaat gebruikt.**

* Alleen bij bepaalde modellen

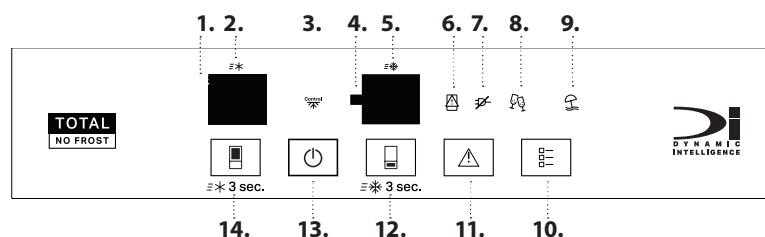
NL



EERSTE GEBRUIK

Wacht minstens twee uren na de installatie vooraleer het apparaat aan te sluiten op het stopcontact. Nadat de stekker in het stopcontact is gestoken, begint het apparaat automatisch te werken. De ideale opslagtemperaturen voor etenswaar zijn vooraf in de fabriek afgesteld.

BEDIENINGSPANEEL



1. Cijfers koelkasttemperatuur
2. Controlelampje Fast Cool (Snel koelen)
3. Lampje Precisiecontrole
4. Cijfers vriezer temperatuur
5. Controlelampje Fast Freeze (Snelvriezen)
6. Controlelampje deur open
7. Controlelampje black-out
8. Controlelampje Party (Feest) modus
9. Controlelampje Vacation (Vakantie)odus
10. Modustoets
11. Alarm stoppen-toets
12. Vriezer temperatuur/toets Fast Freeze (Snel vriezen) (3 sec)
13. Toets Stand-by (3 sec)
14. Koelkasttemperatuur/toets Fast Cool (Snel koelen) (3 sec)

TEMPERATUUR KOELVAK

Er kan een andere temperatuur worden ingesteld met behulp van de toets (14).

Aanbevolen instelling: +4 °C

FAST COOL (SNEL KOELEN)

Druk 3 seconden op de knop (14) om het koelcompartiment snel te koelen. Wanneer de functie wordt ingeschakeld, gaat het pictogram (2) branden.

De functie wordt na 6 uur automatisch uitgeschakeld of kan handmatig worden uitgeschakeld door nogmaals 3 seconden op de toets (14) te drukken.

AAN/STAND-BY

Druk 3 seconden op de knop (13) om het apparaat in stand-by te zetten.

In de stand-by gaat het licht in het koelvak niet branden. Druk nogmaals kort op de toets om het apparaat opnieuw in te schakelen.

TEMPERATUUR DIEPVRIESCOMPARTIMENT

Er kan een andere temperatuur worden ingesteld met behulp van de toets (12).

Aanbevolen instelling: -18 °C

TEMPERATUURDISPLAY

Het display toont de temperatuur van het koelkastcompartiment tussen 2 °C en 8 °C (zie bedieningspaneel, cijfers koelkasttemperatuur 1) en de temperatuur van het diepvriescompartiment tussen -16 °C en -24 °C (zie bedieningspaneel, cijfers diepvriestemperatuur 4).

Raadpleeg de aanbevolen instelling en bewaartijden in de online gebruikershandleiding om voedselverspilling tegen te gaan.

FAST FREEZE (SNELVRIEZEN)

Gebruik de functie Snelvriezen voordat u een grote hoeveelheid etenswaren in de vriezer plaatst, zodat de etenswaren optimaal worden bewaard. Druk op de knop (12) totdat het pictogram (5) wordt weergegeven om de functie in te stellen.

De functie wordt na 26 uur automatisch uitgeschakeld, of kan handmatig worden uitgeschakeld door een andere vriestemperatuur te kiezen.

Opmerking: voorkom dat verse etenswaar in contact komt met reeds ingevroren etenswaar. De laden kunnen worden verwijderd en het voedsel kan rechtstreeks op de bodem van het vak worden geplaatst om de koelsnelheid te optimaliseren.

HET GELUIDSALARM UITSCHAKELEN

Druk kort op de toets (11) om het geluidsalarm uit te schakelen.

Na het inschakelen van het apparaat dient u 4-6 uur te wachten tot de juiste opslagtemperatuur voor een normaal gevuld apparaat is bereikt.

MODUSTOETS

Om uit 2 of meer beschikbare opties te kiezen. Druk op MODE om de eerste optie te selecteren. Druk meerdere keren op MODE om verdere opties te selecteren.

De volgende opties zijn beschikbaar:

1 keer drukken: De 1^e optie wordt getoond Party (feest) modus; De modustoets licht op

2 keer drukken: De 2^e optie wordt getoond Vacation (vakantie) modus; De modustoets licht op

3 keer drukken: Opties uit (als er een optie is geselecteerd); Het lampje van de modustoets gaat uit

Modus Vacation (Vakantie): U kunt deze functie gebruiken indien u langere tijd afwezig bent. Op het display wordt de temperatuur van het koelkastcompartiment (+12 °C) weergegeven en het symbool voor de Vakantie modus brandt. Na het activeren van deze functie verwijdert u de etenswaar uit het koelkastcompartiment en houdt u beide deuren gesloten - de koelkast zal een geschikte temperatuur aanhouden om de ontwikkeling van onaangename geuren te voorkomen. De vriezer blijft op de oorspronkelijk ingestelde temperatuur. Een grondige reiniging (van zowel het koelkast- als het diepvriescompartiment) wordt aanbevolen alvorens deze functie in te schakelen, om de verspreiding van bacteriën te voorkomen.

Modus Party (Feest): Gebruik deze functie om dranken te koelen in het vriesvak.

Belangrijk: laat de fles nooit langer in het diepvriescompartiment zitten dan de functie actief is (30 minuten). Een geluidssignaal geeft het einde van de functie aan.

Druk op de toets **ALARM** of de toets **MODE** om het alarm uit te schakelen.

VRIESCONTROLE

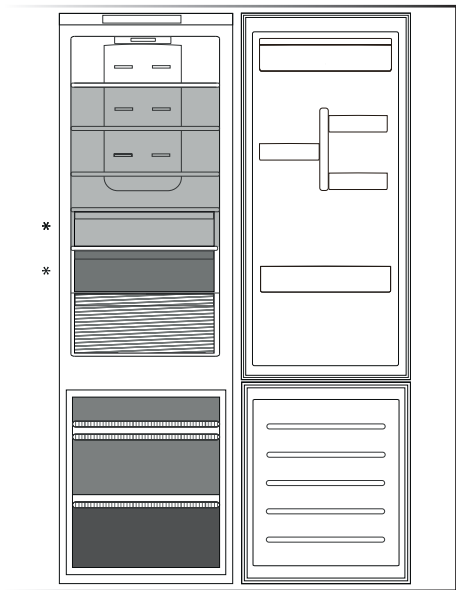
Dit is een geavanceerde technologie die temperatuurschommelingen in het hele diepvriescompartiment vermindert. Vriesbrand wordt verlaagd en het voedsel behoudt de oorspronkelijke kwaliteit en kleur.

Deze functie wordt automatisch ingeschakeld bij een temperatuur tussen -22 °C en -24 °C. Als de functie is ingeschakeld en de gebruiker de temperatuur van de vriezer buiten het werkbereik wijzigt wordt de functie automatisch uitgeschakeld. Deze functie kan worden uitgeschakeld door de toetsen Stop Alarm en Diepvriescompartiment 3 seconden tegelijk ingedrukt te houden.

DYNAMISCHE INTELLIGENTIE

Hiermee kunnen de optimale omstandigheden met betrekking tot de interne temperatuur van het apparaat voor het conserveren van voedsel snel verkregen worden.

VERSE ETENSWAREN EN DRANKEN BEWAREN



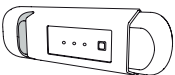
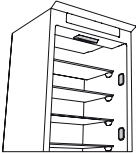
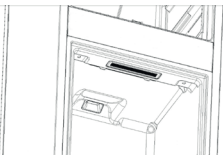
Legenda

- **MATIGE KOELZONE**
Aanbevolen voor het bewaren van tropisch fruit, blikjes, dranken, eieren, sauzen, augurken, boter, jam
- **KOELZONE**
Aanbevolen voor het bewaren van kaas, melk, zuivelproducten, delicatessen, yoghurt
- **KOUDSTE ZONE**
Aanbevolen voor het bewaren van vleeswaren, desserts, vlees en vis.
- **FRUIT & GROENTELADE**
- **LADEN VRIESVAK**
- **LADE DIEPVRIESGEDEELTE**
(Max koelzone)
Aanbevolen voor het invriezen van verse/gekookte levensmiddelen

De maximale hoeveelheid etenswaren wordt bepaald door de constructie (manden, houders, kleppen, laden, schappen etc.) of door de natuurlijke grenzen aan de belasting.

KOELKASTCOMPARTIMENT

Lichtstelsysteem (afhankelijk van model)

	Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse G		Dit product bevat 2/4 lichtbronnen aan de zijkant van energie-efficiëntieklasse F en een lichtbron bovenin van energieklasse G
	Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse G		Dit product bevat een lichtbron bovenin van energie-efficiëntieklasse G

DIEPVRIESCOMPARTIMENT

Total No Frost-systeem

Het Total No Frost-systeem voorkomt ijsvorming effectief. Geen gedoe meer met handmatig ontdooien van de vriezer en de koelkast. Het ventilatiesysteem zorgt voor een perfecte circulatie van koude lucht in beide compartimenten, waardoor ijsvorming wordt

voorkomen.

Ijsblokjes*

Vul het ijsbakje voor 2/3 met water en plaats het in het vriesvak. De hoeveelheid verse etenswaar die in 12 en 24 uur kan worden ingevroren, staat aangegeven op het typeplaatje.

ALGEMENE INFORMATIE

De laden, manden en schappen moeten in hun huidige positie worden gehouden, tenzij anders is aangegeven in deze handleiding. Het koelvak wordt verlicht door ledlampen, die beter verlichten dan met traditionele gloeilampen en minder energie verbruiken.

AFDANKEN

Deuren en deksels van de koelkast moeten worden verwijderd voordat het apparaat wordt afgevoerd, om te voorkomen dat kinderen of dieren erin vast komen te zitten.

DE LADEN VERWIJDEREN

Trek de laden zo ver mogelijk uit, til ze op en neem ze uit. Voor meer opslagcapaciteit kan het diepvriescompartiment zonder de laden worden gebruikt. Zorg dat de deur goed gesloten wordt nadat de etenswaar op de roosters/platen is geplaatst.

PROBLEEMOPLOSSING

Wat moet u doen als...	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het bedieningspaneel is uitgeschakeld, het apparaat werkt niet.	Het apparaat kan in Aan/Stand-bymodus staan. Er kan een probleem zijn met de stroomtoevoer naar het apparaat zijn.	Schakel het apparaat in met de knop Aan/Stand by. Controleer of: - er geen stroomstoring is - de stekker goed in het stopcontact gestoken is en de dubbele polaire schakelaar (indien aanwezig) in de juiste stand staat (d.w.z. de schakelaar voorziet het apparaat van spanning) - de beschermingstoestellen voor huishoudelijke elektrische systemen correct werken - de voedingskabel niet is gebroken.

* Alleen bij bepaalde modellen

Wat moet u doen als...	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
De temperatuur binnenin de compartimenten is niet laag genoeg.	Dit kan verschillende oorzaken hebben (zie 'Oplossingen').	Controleer of: • de deuren goed sluiten • het apparaat niet is geïnstalleerd in de buurt van een warmtebron • de ingestelde temperatuur voldoende is • de luchtcirculatie via de ventilatieroosters op de onderkant van het apparaat niet belemmerd wordt.
Het pictogram 6 licht op,  knippert en er klinkt een geluidssignaal.	Alarm deur open Het wordt geactiveerd wanneer de deur lange tijd open blijft.	Voor het uitschakelen van het geluidssignaal de deuren van het product sluiten.
Het pictogram 7 licht op,  knippert, er klinkt een geluidssignaal en op het temperatuurdisplay knippert de bereikte temperatuur van de vriezer.	Black-outalarm Wordt ingeschakeld bij een langdurige stroomstoring, wat een verhoging van de temperatuur van het vriesvak veroorzaakt. Opmerking: U kunt geen andere temperatuur voor het product instellen voordat het black-outalarm is uitgeschakeld.	Het is raadzaam om voor het uitschakelen van het geluidssignaal de temperatuur op het temperatuurdisplay te controleren, want die komt overeen met de hoogste temperatuur die tijdens de stroomuitval in de diepvries werd bereikt. Druk kort op de toets "Stop Alarm" om het geluidssignaal uit te schakelen. Nadat er op de knop is gedrukt geeft het temperatuurdisplay weer de ingestelde temperatuur weer. Als de optimale temperatuur voor de conservering van levensmiddelen in het vriesvak nog niet is bereikt kan het temperatuuralarm geactiveerd worden (zie temperatuuralarm). Voordat het wordt opgegeten het voedsel controleren.
De toets "Stop Alarm"  licht op, het display met de vriezertemperatuur knippert en er klinkt een geluidssignaal.	Temperatuuralarm diepvriescompartiment Het temperatuuralarm van het diepvriescompartiment duidt aan dat het compartiment niet de optimale temperatuur heeft. Dit kan gebeuren: bij het eerste gebruik, na ontdooien en/of reinigen, als grote hoeveelheden levensmiddelen in de vriezer worden geplaatst of als de deur van de vriezer niet goed gesloten is.	Druk kort op de toets "Stop Alarm" om het geluidssignaal uit te schakelen: Het display met de vriezertemperatuur stopt met knipperen. De toets "Stop Alarm" gaat automatisch uit wanneer de optimale temperatuur wordt bereikt. Als het temperatuuralarm van het diepvriescompartiment blijft afgaan, contact opnemen met het erkende servicecentrum.
De letters "F" en "E" knipperen op het display.	Storingsalarm Het alarm duidt een storing in een technische component aan.	Neem contact op met het erkende Servicecentrum.

* Alleen bij bepaalde modellen

** Onafhankelijk getest door IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) volgens ISO 22196

Guida rapida introduttiva

IT

GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO UN PRODOTTO BAUKNECHT

SCANSIONARE IL CODICE QR SULL'APPARECCHIO PER OTTENERE MAGGIORI INFORMAZIONI

ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su **www.register10.eu**

La documentazione normativa, la documentazione standard, l'ordinazione di parti di ricambio e altre informazioni sul prodotto possono essere reperite:

- Visitando il nostro sito web **docs.bauknecht.eu** e **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il servizio assistenza clienti, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.

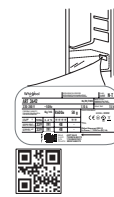
È possibile trovare maggiori informazioni sul proprio modello online su <https://eprel.ec.europa.eu/>, che è il database ufficiale dei prodotti EPREL dell'Unione Europea. Dopo aver selezionato la Categoria di prodotto, inserire l'Identificativo del modello del prodotto. L'Identificativo del modello è composto da lettere e numeri e si trova sulla targhetta d'identificazione, come Mod. (vedere immagine a destra).

 **Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.**

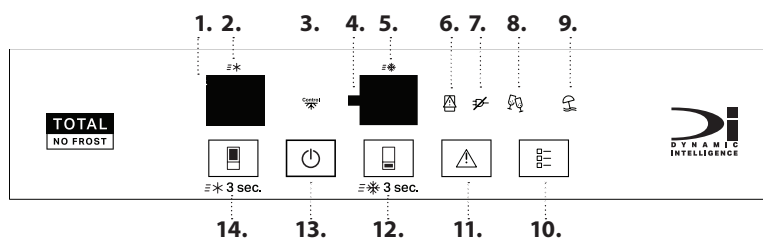
PRIMO UTILIZZO

Dopo l'installazione, attendere almeno due ore prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica. Una volta collegato alla rete di alimentazione, l'apparecchio si avvia automaticamente. Le temperature di conservazione ideali per gli alimenti sono preimpostate in fabbrica.

Dopo la messa in funzione, attendere 4-6 ore prima che venga raggiunta la temperatura di conservazione adeguata per un carico normale dell'apparecchio.



PANNELLO COMANDI



1. Cifre della temperatura del frigorifero
2. Spia Fast Cool (Raffreddamento rapido)
3. Indicatore di controllo di precisione
4. Cifre della temperatura del congelatore
5. Spia Fast Freeze (Congelamento rapido)
6. Spia Porta aperta
7. Spia Black out
8. Indicatore Modalità Party
9. Spia modalità Vacation (Vacanza)
10. Tasto Modalità
11. Tasto Arresta allarme
12. Tasto Temperatura congelatore / Fast Freeze (Congelamento rapido) (3 sec)
13. Tasto Stand-By (3 sec)
14. Tasto Temperatura del frigorifero/Fast Cool (Raffreddamento rapido) (3 sec)



TEMPERATURA DEL COMPARTO FRIGORIFERO

Con il tasto (14) è possibile impostare una temperatura diversa. Impostazione consigliata: +4°C

FAST COOL (RAFFREDDAMENTO RAPIDO)

Premere il tasto (14) per 3 secondi per raffreddare rapidamente il comparto frigorifero. Quando la funzione è attivata, l'icona (2) si accende.

La funzione si spegne automaticamente dopo 6 ore, oppure manualmente premendo nuovamente il tasto (14) per 3 secondi.



ON/STAND-BY

Premere il tasto (13) per 3 secondi per mettere l'apparecchio in stand-by.

Quando l'apparecchio è in stand-by, la luce del comparto frigorifero non si accende. Premere brevemente per riattivarlo.



TEMPERATURA DEL COMPARTO CONGELATORE

Con il tasto (12) è possibile impostare una temperatura diversa. Impostazione consigliata: -18°C

DISPLAY TEMPERATURA

Il display mostra la temperatura del comparto frigorifero tra 2°C e 8°C (vedere Pannello di controllo, cifra 1 della temperatura del frigorifero) e la temperatura del comparto congelatore tra -16°C e -24°C (vedere Pannello di controllo, cifra 4 della temperatura del congelatore).

Per evitare sprechi alimentari, fare riferimento all'impostazione consigliata e ai tempi di conservazione riportati nel manuale d'uso online.

FAST FREEZE (CONGELAMENTO RAPIDO)

Per conservare al meglio, utilizzare la funzione Congelamento Rapido prima di inserire una grande quantità di alimenti nella cavità del congelatore. Premere il tasto (12) finché l'icona (5) rimane accesa per impostare la funzione.

La funzione si spegne automaticamente dopo 26 ore, o manualmente selezionando diverse temperature del congelatore.

Nota: evitare il contatto diretto tra gli alimenti freschi e quelli già congelati. Per ottimizzare la velocità di congelamento, è possibile rimuovere il cassetto e collocare gli alimenti direttamente sul fondo del comparto.



DISATTIVAZIONE DELL'ALLARME ACUSTICO

Per disattivare l'allarme acustico, premere brevemente il tasto (11).



TASTO MODALITÀ

Permette di selezionare tra 2 o più opzioni disponibili. Una volta premuto il tasto MODALITÀ, viene selezionata la prima opzione. Un'ulteriore pressione di del tasto MODALITÀ permette di scorrere le diverse opzioni.

Il ciclo di scorrimento è:

Pressione 1: Viene mostrata la 1ª opzione modalità (modalità Festa); Il tasto Modalità si accende

Pressione 2: Viene mostrata la 2ª opzione (modalità Vacanza); Il tasto Modalità si accende

Pressione 3: Opzioni Off (se è stata selezionata una qualsiasi opzione); Il tasto Modalità si spegne

Modalità Vacation (Vacanza): Questa funzione può essere utilizzata in caso di assenza prolungata da casa. Il display mostrerà la temperatura del comparto frigorifero (+12°C) e si accenderà l'icona della modalità Vacanza. Dopo aver attivato questa funzione, rimuovere gli alimenti dal comparto frigorifero e tenere chiuse entrambe le porte - il frigorifero manterrà una temperatura adeguata per evitare la formazione di odori. Il congelatore, tuttavia, rimane alla temperatura originariamente impostata. Prima di attivare questa funzione si raccomanda di pulire in profondità (sia il comparto frigorifero sia quello del congelatore) per evitare la diffusione di batteri.

Modalità Party (Festa): Questa funzione permette di refrigerare le bevande nel comparto congelatore.

Importante: non lasciare la bottiglia all'interno del comparto congelatore oltre i 30 minuti di attività della funzione. Un segnale acustico segnala il termine della funzione.

Premere il tasto **ALLARME** o il tasto **MODALITÀ** per spegnere l'allarme.



FREEZE CONTROL

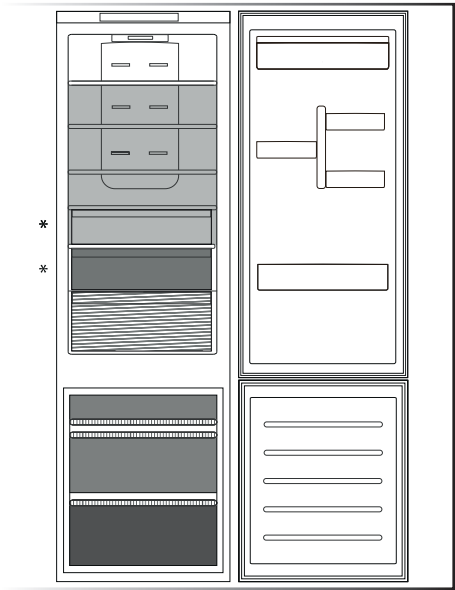
Si tratta di una tecnologia avanzata che riduce le fluttuazioni di temperatura in tutto il comparto congelatore. Le ustioni da congelamento sono ridotte e gli alimenti conservano la propria qualità e il colore originali. Questa funzione si attiva automaticamente quando la temperatura è compresa tra -22°C e -24°C. Se la funzione è attiva e si modifica la temperatura del congelatore al di fuori dell'intervallo di funzionamento previsto, la funzione viene automaticamente disattivata. Questa funzione può essere disabilitata premendo insieme il tasto Stop Alarm (Arresto allarme) e il tasto del comparto congelatore per 3 secondi.



INTELLIGENZA DINAMICA

Permette di raggiungere rapidamente le condizioni di conservazione ottimali per quanto riguarda la temperatura all'interno dell'apparecchio.

COME CONSERVARE ALIMENTI E BEVANDE FRESCHI

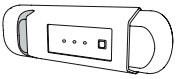
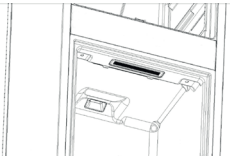


Legenda

- **ZONA FRESCA MINORE**
Consigliata per conservare frutta tropicale, lattine, bevande, uova, salse, sottaceti, burro, conserve
- **ZONA FREDDA**
Consigliata per conservare formaggio, latte, latticini, piatti pronti, yogurt
- **ZONA PIÙ FREDDA**
Consigliata per la conservazione di affettati, dessert, pesce e carne.
- **CASSETTO FRUTTA E VERDURA**
- **CASSETTI CONGELATORE**
- **CASSETTO ZONA CONGELAMENTO**
(zona di massimo freddo)
Consigliata per il congelamento di alimenti freschi o già cotti
- I limiti di carico dipendono dalla costruzione dell'apparecchio (cestelli, contenitori, antine, cassette, ripiani, ecc.), o dalla capienza massima.*

COMPARTO FRIGORIFERO

Sistema di illuminazione (in base al modello)

	Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica G		Questo prodotto contiene 2/4 sorgenti luminose laterali con classe di efficienza energetica F e una sorgente luminosa superiore di classe energetica G
	Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica G		Questo prodotto contiene una sorgente luminosa superiore con classe di efficienza energetica G

COMPARTO CONGELATORE

Sistema Total No Frost

Il sistema Total No Frost previene efficacemente la formazione di ghiaccio, evitando il fastidio dello sbrinamento manuale sia nella cavità del congelatore sia in quella del frigorifero. Il suo sistema di ventilazione fornisce una perfetta circolazione dell'aria fredda in

entrambe le cavità evitando così l'accumulo di ghiaccio.
Cubetti di ghiaccio*
Riempire d'acqua per 2/3 la vaschetta del ghiaccio e riporla nel comparto congelatore. La quantità di alimenti freschi che è possibile congelare in 12 e 24 ore è riportata sulla targhetta matricola.

INFORMAZIONI GENERALI

Se non specificato diversamente in questa guida rapida, cassette, cestelli e ripiani devono restare nella posizione attuale. Il sistema di illuminazione del comparto frigorifero utilizza luci a LED, che offrono un'illuminazione migliore rispetto alle lampadine tradizionali con un consumo di energia molto ridotto.

SMALTIMENTO

Porte e coperchi devono essere rimossi dall'apparecchio refrigerante prima dello smaltimento in discarica, per evitare il rischio che bambini e animali vi rimangano intrappolati.

RIMOZIONE DEI CASSETTI
Tirare i cassette verso l'esterno fino a fondo corsa, sollevarli leggermente ed estrarli. Al fine di ottenere un volume maggiore, il comparto congelatore può essere utilizzato senza cassette. Verificare che dopo aver riposto gli alimenti sulle griglie/ripiani, la porta si chiuda correttamente.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Cosa fare se...	Possibili cause	Soluzioni
Il pannello comandi è spento, l'apparecchio non funziona.	L'apparecchio potrebbe essere in modalità On/Standby. Può essere presente un problema di alimentazione dell'apparecchio.	Attivare l'apparecchio con il pulsante On/Standby. Verificare che: - non vi sia un'interruzione di corrente - la spina sia ben inserita nella presa di corrente e che l'interruttore bipolare della rete di alimentazione (se presente) si trovi nella posizione corretta (ovvero consente l'alimentazione dell'apparecchio); - le protezioni dell'impianto elettrico dell'abitazione siano funzionanti - il cavo di alimentazione non sia danneggiato.

* Disponibile solo su alcuni modelli

Cosa fare se...	Possibili cause	Soluzioni
La temperatura all'interno dei compartimenti non è sufficientemente fredda.	Le cause possono essere diverse (vedere "Rimedi").	Verificare che: - le porte si chiudano correttamente; - l'apparecchio non sia installato in prossimità di una fonte di calore; - la temperatura impostata sia adeguata; - la circolazione dell'aria attraverso le griglie di ventilazione alla base dell'apparecchio non sia ostruita.
L'icona 6 si accende,  lampeggia e viene emesso un segnale acustico.	Allarme di porta aperta Si attiva quando la porta rimane aperta a lungo.	Chiudere le porte per disattivare l'allarme acustico.
L'icona 7 si accende,  lampeggia e un segnale acustico suona e l'indicazione della temperatura del congelatore lampeggia indicando la temperatura raggiunta.	Allarme black out Si attiva quando un'interruzione prolungata della corrente elettrica causa un aumento della temperatura nel comparto congelatore. Nota: fino a quando non viene disattivato l'allarme di black out, non è possibile impostare una temperatura differente per l'apparecchio.	Prima di disattivare il segnale acustico, si consiglia di fare attenzione alla temperatura indicata sul display congelatore, corrispondente alla temperatura più elevata raggiunta nel comparto congelatore durante il black out. Premere brevemente il tasto "Arresto allarme" per disattivare il segnale acustico. Dopo avere premuto il tasto, il display della temperatura indicherà di nuovo la temperatura impostata. Se il comparto congelatore non ha ancora raggiunto la temperatura ottimale per la conservazione degli alimenti, è possibile che si attivi l'allarme temperatura (vedere la sezione "Allarme di temperatura comparto congelatore"). Controllare lo stato degli alimenti prima di procedere al loro consumo.
Il tasto "Arresto allarme"  si accende, il display della temperatura del congelatore lampeggia e viene emesso un segnale acustico.	Allarme di temperatura comparto congelatore Questo allarme indica che il comparto congelatore non si trova alla temperatura ottimale. Questo può accadere: al primo utilizzo, dopo lo sbrinamento e/o la pulizia, in caso di congelamento di grandi quantità di alimenti o quando la porta del congelatore non è stata chiusa perfettamente.	Premere brevemente il tasto "Arresto allarme" per disattivare il segnale acustico: Il display della temperatura del congelatore smette di lampeggiare. Il pulsante "Arresto allarme" si spegne automaticamente al raggiungimento delle condizioni di temperatura ottimali. Se se l'allarme temperatura nel comparto congelatore persiste, contattare il Servizio Assistenza.
Sul display lampeggiano le lettere "F" ed "E".	Allarme di malfunzionamento L'allarme indica un malfunzionamento di un componente tecnico.	Chiamare il Centro Assistenza autorizzato.

* Disponibile solo su alcuni modelli

** Risultato di test indipendenti di IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) condotti secondo la norma ISO 22196

Guía rápida de inicio

ES

GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO BAUKNECHT

ESCANEE EL CÓDIGO QR DE SU APARATO PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN

Para recibir una asistencia más completa, registre su producto en **www.register10.eu**

Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar, así como pedir piezas de repuesto, mediante alguna de las siguientes formas:

- Visitando nuestra página web **docs.bauknecht.eu** y **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro servicio postventa** (consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro servicio postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.

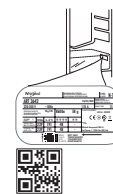
Puede encontrar más información sobre su modelo en línea en <https://eprel.ec.europa.eu/>, que es la base de datos oficial de productos EPREL de la UE. Tras seleccionar la Categoría de producto, introduzca el Identificador de modelo del producto. El identificador del modelo se compone de letras y números y se encuentra en la placa de identificación, como Mod. (véase la imagen de la derecha).

 **Antes de usar el aparato, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.**

PRIMER USO

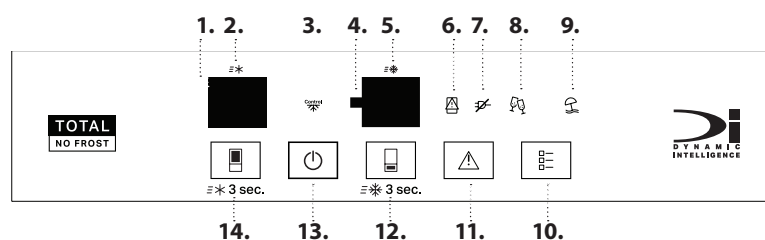
Espere como mínimo dos horas tras la instalación para conectar el aparato al suministro eléctrico. El aparato se pondrá en marcha automáticamente al conectarlo al suministro eléctrico. Las temperaturas ideales para almacenar alimentos se pre-establecen en fábrica.

Después de activar el aparato, es necesario esperar 4-6 horas para que pueda alcanzarse la temperatura de conservación correcta para un aparato con carga normal.



* Disponible solo en determinados modelos

PANEL DE CONTROL



1. Dígitos de temperatura del frigorífico
2. Indicador FRÍO RÁPIDO
3. Indicador de control de precisión
4. Dígitos de temperatura del congelador
5. Indicador CONGELACIÓN RÁPIDA
6. Indicador de puerta abierta
7. Indicador de corte de corriente
8. Indicador modo PARTY
9. Indicador modo vacaciones
10. Botón Modo
11. Botón desactivar alarma
12. Botón de temperatura del congelador/ Congelación rápida (3 segundos)
13. Botón de modo de espera (3 segundos)
14. Botón de temperatura del frigorífico/ Frío rápido (3 segundos)

TEMPERATURA DEL COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO
Es posible establecer una temperatura distinta con el botón (14).

Configuración recomendada: +4 °C

FRÍO RÁPIDO

Pulse el botón (14) durante 3 segundos para enfriar rápidamente el compartimento del frigorífico. Cuando la función está activada, el icono (2) se ilumina.

La función se desactiva automáticamente al cabo de 6 horas, o manualmente volviendo a pulsar el botón (14) de nuevo durante 3 segundos.

ENCENDIDO/EN ESPERA

Pulse el botón (13) durante 3 segundos para poner el aparato en el modo de espera.

En el modo En espera, la luz en el compartimento frigorífico no se enciende. Vuelva a pulsar el botón brevemente para volver a activar el aparato.

TEMPERATURA DEL COMPARTIMENTO DEL CONGELADOR

Es posible establecer una temperatura distinta con el botón (12).
Configuración recomendada: -18 °C

INDICADOR DE TEMPERATURA

El indicador muestra una temperatura del compartimento del frigorífico de entre 2 °C y 8 °C (vea el panel de control, dígitos de temperatura del frigorífico 1) y una temperatura del compartimento del congelador de entre -16 °C y -24 °C (vea el panel de control, dígitos de temperatura del congelador 4).

Para evitar desperdiciar comida, consulte la configuración y el tiempo de conservación recomendado que encontrará en el manual de usuario on-line.

FAST FREEZE (CONGELACIÓN RÁPIDA)

A fin de optimizar la capacidad de conservación de los alimentos, utilice la función de congelación rápida antes de colocar una gran cantidad de alimentos en el compartimento del congelador. Pulse el botón (12) hasta que se encienda el icono (5) para configurar la función.

La función se desactiva automáticamente transcurridas 26 horas, o manualmente seleccionando una temperatura del congelador diferente.

Nota: evite que los alimentos frescos entren en contacto con los alimentos ya congelados. Para optimizar la velocidad de congelación, se pueden extraer los cajones y colocar los alimentos directamente en la parte inferior del compartimento.

DESACTIVACIÓN DE LA ALARMA

Para desactivar la alarma, pulse brevemente el botón (11).

BOTÓN MODO

Permite escoger entre dos o más opciones disponibles. Al pulsar el botón MODO, se selecciona la primera opción. Si continúa pulsado en botón MODO, va cambiando entre las diferentes opciones.

El orden de las opciones es el siguiente:

Primera pulsación: se muestra la 1.ª opción (modo Fiesta); Se enciende el botón Modo

Segunda pulsación: se muestra la 2.ª opción (modo Vacaciones); Se enciende el botón Modo

Tercera pulsación: se desactivan las opciones (si se había seleccionado alguna opción); Se apaga el botón Modo

Modo Vacation (Vacaciones): Puede utilizar esta función si se va a ausentar de forma prolongada de casa. La pantalla mostrará la temperatura del compartimento frigorífico (+12 °C) y se encenderá el icono del modo vacaciones. Después de activar esta función, saque los alimentos del compartimento frigorífico y mantenga las dos puertas cerradas. El frigorífico mantendrá una temperatura adecuada para evitar que se produzcan olores. Sin embargo, el congelador permanecerá a la temperatura establecida originalmente. Se recomienda limpiar a fondo ambos compartimentos, el del frigorífico y el del congelador, antes de activar esta función a fin de evitar la proliferación de bacterias.

Modo Party (Fiesta): utilice esta función para refrigerar bebidas en el interior del compartimento del congelador.

Importante: No deje la botella dentro del compartimento del congelador una vez que la función se desactive (30 minutos). Una señal acústica avisará de la desactivación de esta función.

Pulse el botón **ALARMA** o **MODO** para desconectar la alarma.

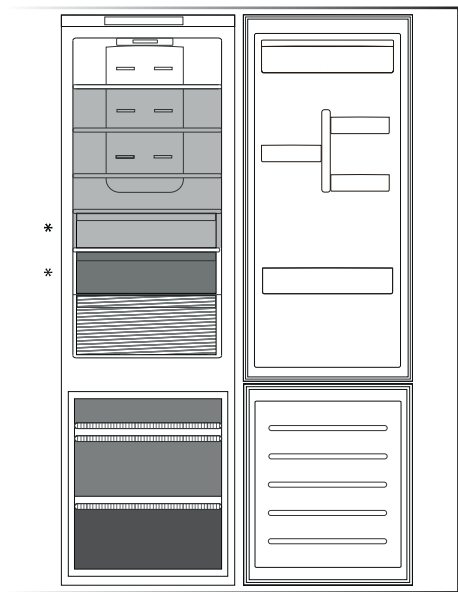
CONTROL DE CONGELACIÓN

Se trata de una función de tecnología avanzada que reduce al mínimo las fluctuaciones de temperatura en todo el compartimento del congelador. Las quemaduras que se producen por la congelación se reducen y los alimentos mantienen la calidad y el color originales. Esta función se activa automáticamente cuando la temperatura se encuentra entre -22 °C y -24 °C. Si la función está activada y el usuario modifica la temperatura del congelador a una temperatura no incluida en el rango de funcionamiento, esta se desactiva de forma automática. Esta función se puede desactivar pulsando a la vez el botón de desactivación de la alarma y el botón del compartimento del congelador durante 3 segundos.

INTELIGENCIA DINÁMICA

Permite que se alcancen rápidamente las condiciones de conservación óptimas con relación a la temperatura interior del electrodoméstico.

CÓMO ALMACENAR ALIMENTOS FRESCOS Y BEBIDAS



Leyenda

	ZONA MENOS FRÍA Recomendada para la conservación de frutas tropicales, latas, bebidas, huevos, salsas, encurtidos, mantequilla, mermelada
	ZONA FRÍA Recomendada para la conservación de queso, leche, productos de consumo diario, delicatessen y yogures
	ZONA MÁS FRÍA Recomendada para la conservación de fiambre, postres, carne y pescado.
	CAJÓN PARA FRUTAS Y VERDURAS
	CAJONES DEL CONGELADOR
	CAJÓN DE LA ZONA DE CONGELACIÓN (Zona frío máx.) Recomendada para congelar alimentos frescos/ cocinados

Los límites de carga están determinados por la disposición particular (cestas, recipientes, solapas, cajones, estantes, etc.), o los límites de carga están determinados por los límites de carga natural.

COMPARTIMIENTO FRIGORÍFICO

Sistema de iluminación (en función del modelo)

	Este producto incluye una fuente de luz con una clase de eficiencia energética G		Este producto incluye 2/4 fuentes de luz laterales con una clase de eficiencia energética F y una fuente de luz superior con una clase de eficiencia energética G
	Este producto incluye una fuente de luz con una clase de eficiencia energética G		Este producto incluye una fuente de luz con una clase de eficiencia energética G

COMPARTIMIENTO DEL CONGELADOR

Sistema Total No Frost

El sistema Total No Frost previene eficazmente la formación de hielo y evita el engorro de tener que descongelar manualmente el compartimento del congelador y del frigorífico. Su sistema de ventilación proporciona una perfecta circulación de aire frío en ambos compartimentos, lo que evita la formación de hielo.

INFORMACIÓN GENERAL

Los cajones, cestas y estantes deben permanecer en su sitio a menos que se especifique lo contrario en esta guía rápida.

El sistema de iluminación del interior del compartimento frigorífico utiliza luces LED, que ofrecen una mejor iluminación en comparación con las bombillas tradicionales, además de un consumo energético muy bajo.

ELIMINACIÓN

Las puertas y tapas del aparato de refrigeración deben retirarse antes de desecharse, para evitar que niños o animales queden atrapados dentro.

CÓMO EXTRAER LOS CAJONES

Tire de los cajones hacia fuera todo lo posible, levántelos y extráigalos. Para conseguir más espacio, se puede utilizar el compartimento del congelador sin los cajones. Asegúrese de que la puerta se cierra correctamente después de volver a colocar los alimentos en las rejillas/estantes.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Qué hacer si...	Posibles razones	Soluciones
El panel de control está desconectado, el aparato no funciona.	Puede que el aparato esté en modo Encendido/En espera. Es posible que se haya producido un problema de alimentación eléctrica.	Active el aparato con el botón de Encendido/En espera. Asegúrese de que: - no haya un fallo de corriente - el enchufe esté bien introducido en la toma y el interruptor bipolar de la toma eléctrica (si procede) esté bien colocado (es decir, permita que el aparato reciba alimentación) - los dispositivos de protección del sistema eléctrico doméstico funcionan correctamente - el cable de alimentación no esté roto.

* Disponible solo en determinados modelos

Qué hacer si...	Posibles razones	Soluciones
La temperatura en interior de los compartimentos no es suficientemente baja.	Esto puede deberse a diversas razones (consulte «Soluciones»).	Asegúrese de que: • las puertas cierren correctamente • el aparato no esté instalado junto a una fuente de calor • la temperatura ajustada es adecuada • la circulación del aire a través de las ranuras de ventilación en la base del aparato no esté obstruida.
El icono 6 se enciende, parpadea  y suena una señal acústica.	Alarma de puerta abierta Se activa cuando la puerta permanece abierta durante mucho tiempo.	Cierre las puertas del producto para desactivar la señal acústica.
El icono 7 se enciende, parpadea  y suena una señal acústica, y el indicador de temperatura del congelador parpadea cuando se alcanza la temperatura.	Alarma de corte del suministro Se activa en caso de que se produzca una falta de suministro prolongada que pueda causar un aumento de la temperatura del compartimento del congelador. Nota: No se puede establecer una temperatura distinta para el producto hasta que la alarma de corte del suministro no se desactive.	Antes de desactivar la alarma acústica, se recomienda prestar atención a la temperatura mostrada en la pantalla de temperatura del congelador, que se corresponde con la temperatura más alta alcanzada en el compartimento del congelador durante el corte de corriente. Pulse el botón de desactivación de la alarma brevemente para desactivar la señal acústica. Después de pulsar el botón, el indicador de temperatura volverá a mostrar el ajuste de temperatura. Si el compartimento del congelador no ha alcanzado la temperatura de conservación óptima, puede que se active la alarma de temperatura del compartimento del congelador (consulte «Alarma de temperatura del compartimento del congelador»). Compruebe que los alimentos estén en condiciones antes de consumirlos.
El botón de desactivación de la alarma  se enciende, el indicador de temperatura del congelador parpadea y suena una señal acústica.	Alarma de temperatura del compartimento del congelador La alarma de temperatura del compartimento del congelador indica que el compartimento no se encuentra a la temperatura óptima. Puede ocurrir: cuando se utiliza por primera vez aparato, después de descongelarlo o limpiarlo, si se introduce una gran cantidad de alimentos en el congelador o cuando la puerta del congelador no se ha cerrado correctamente.	Pulse el botón de desactivación de la alarma brevemente para desactivar la señal acústica: La pantalla de temperatura del congelador deja de parpadear. El botón de desactivación de la alarma se apaga automáticamente cuando se alcanzan las condiciones de temperatura óptimas. Si la alarma de temperatura del compartimento del congelador continúa encendida, póngase en contacto con un Centro de Asistencia Técnica autorizado.
En la pantalla parpadean las letras «F» y «E».	Alarma de mal funcionamiento La alarma indica una anomalía en un componente técnico.	Llame al Centro de Asistencia Técnica autorizado.

* Disponible solo en determinados modelos

** Probado independientemente por IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) utilizando la norma ISO 22196

Guia de início rápido

PT

OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO BAUKNECHT PARA OBTER MAIS INFORMAÇÕES, LEIA O CÓDIGO QR NO SEU APARELHO

Para receber uma assistência mais completa, registre o seu produto em www.register10.eu

As políticas da empresa, documentação padrão, encomenda de peças sobresselentes e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:

- Visitar o nosso sítio Web docs.bauknecht.eu e parts-selfservice.europeanappliances.com
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

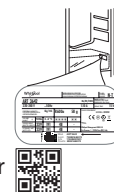
Pode encontrar mais informações sobre o seu modelo em linha em <https://eprel.ec.europa.eu/>, que é a base de dados oficial de produtos EPREL da UE. Depois de seleccionar a categoria do produto, introduza o identificador do modelo do produto. O identificador do modelo é composto por letras e números e encontra-se na placa de identificação, como Mod. (ver imagem à direita).

 **Leia as instruções de segurança com atenção antes de usar o aparelho.**

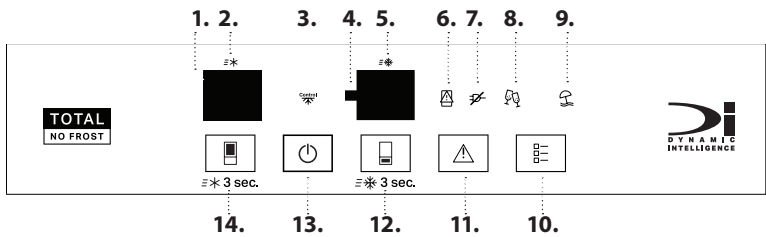
UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

Aguarde, pelo menos, duas horas após a instalação para ligar o aparelho à fonte de alimentação. Ligue o aparelho à eletricidade e este começará a trabalhar automaticamente. As temperaturas ideais para armazenar os alimentos vêm predefinidas de fábrica.

Após ligar o aparelho, deve esperar entre 4 e 6 horas para que seja atingida a temperatura correta de armazenamento relativa a um aparelho com a carga normal.



PAINEL DE CONTROLO



- 1. Dígitos de temperatura do frigorífico
- 2. Indicador Fast Cool (Arrefecimento rápido)
- 3. Indicador de controlo da precisão
- 4. Dígitos de temp. do congelador
- 5. Indicador Fast Freeze (Congelação rápida)
- 6. Indicador de porta aberta
- 7. Indicador de corte de energia
- 8. Indicador Modo de Festa
- 9. Indicador Modo de Férias
- 10. Botão Modo
- 11. Botão Parar alarme
- 12. Botão Temperatura do Congelador / Fast Freeze (Congelação rápida) (3 seg.)
- 13. Botão Stand-By (3 s.)
- 14. Botão Temperatura do frigorífico / Fast Cool (Arrefecimento rápido) (3 s.)

TEMPERATURA DO COMPARTIMENTO DO FRIGORÍFICO
É possível programar uma temperatura diferente com o botão (14).
Definição recomendada: +4

FAST COOL (ARREFECIMENTO RÁPIDO)
Prima o botão (14) durante 3 segundos para arrefecer o compartimento do frigorífico rapidamente. Quando a função é ativada, o ícone (2) acende-se.
A função desliga-se automaticamente após 6 horas, ou manualmente se premir o botão (14) de novo durante 3 segundos.

LIGADO/EM REPOUSO
Prima o botão (13) durante 3 segundos para colocar o aparelho no modo Repouso.
Quando o aparelho está em Stand-By, a luz no interior do compartimento do frigorífico não funciona. Pressione de novo o botão para tornar a ligar o aparelho.

TEMPERATURA DO COMPARTIMENTO CONGELADOR
É possível programar uma temperatura diferente com o botão (12).
Definição recomendada: -18

VISOR DA TEMPERATURA
O indicador digital apresenta a temperatura interna do compartimento do frigorífico entre 2°C e 8° C (consulte Painel de controlo, Dígitos de temperatura do frigorífico 1) e a temperatura do compartimento do congelador entre -16°C e -24°C (consulte Painel de controlo, Dígitos de temperatura do congelador 4).
De modo a evitar o desperdício de alimentos, consulte, por favor, as definições recomendadas e os tempos de armazenamento que se encontram no manual de utilizador online.

FAST FREEZE (CONGELAÇÃO RÁPIDA)
Para conservar os alimentos de forma ideal, utilize a função de Congelação Rápida antes de colocar uma grande quantidade de alimentos no compartimento do congelador.
Prima o botão (12) até que o ícone (5) fique aceso, indicando que é possível configurar a função.
A função desliga-se automaticamente após 26 horas, ou manualmente selecionando uma outra temperatura do congelador.

Nota: Evite o contacto direto entre os alimentos frescos e os alimentos já congelados. Para otimizar a velocidade de congelação, as gavetas podem ser retiradas e os alimentos colocados diretamente no fundo do compartimento.

DESLIGAR O ALARME SONORO
Para desligar o alarme sonoro, prima o botão por breves instantes (11).

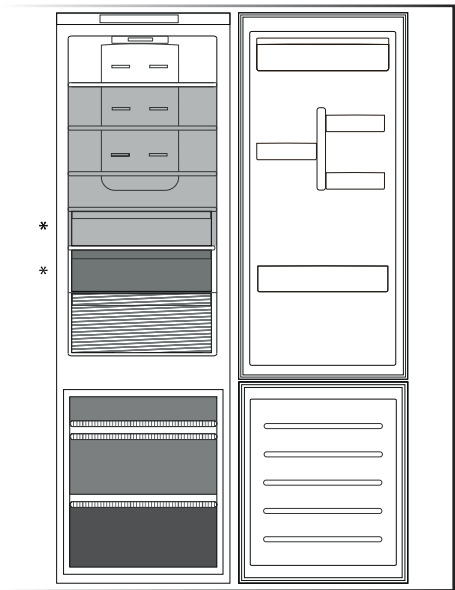
BOTÃO MODO
Permite selecionar entre 2 ou mais opções disponíveis. Uma vez premido o botão MODO, a primeira opção é selecionada.
Se continuar a premir o botão MODO irá percorrer as diferentes opções. Ao percorrer o menu, o ciclo de opções é:
Pressão 1: 1ª opção apresentada (modo Festa); Botão Modo acende-se
Pressão 2: 2ª opção apresentada (modo Férias); Botão Modo acende-se
Pressão 3: Opções desligadas (se qualquer opção tiver sido selecionada); Luz do botão Modo desligada
Modo de Férias: Pode utilizar esta função no caso de ausência prolongada de casa. O visor apresenta a temperatura do compartimento frigorífico (+12°C) e o símbolo modo Férias acende-se. Após ativar esta função, retire os alimentos do compartimento frigorífico e mantenha ambas as portas fechadas - o frigorífico mantém uma temperatura adequada para evitar a formação de odores. No entanto, o congelador permanece temperatura definida originalmente. Recomenda-se uma limpeza profunda (tanto do compartimento do frigorífico como do congelador) antes de ativar esta função, para evitar a propagação de bactérias.
Modo de Festa: Utilize esta função para arrefecer bebidas no interior do compartimento do congelador.
Importante: não deixe a garrafa no interior do compartimento do congelador durante um período superior ao tempo de ativação da função (30 minutos). Um sinal sonoro irá alertá-lo para o fim da função. Prima o botão **ALARME** ou o botão **MODO** para desligar o alarme.

CONTROLO DA CONGELAÇÃO
Esta é uma tecnologia avançada que reduz as oscilações de temperatura em todo o compartimento do frigorífico. As queimaduras provocadas pela congelação são reduzidas e os alimentos conservam, assim, a sua qualidade e cor originais.
Esta função é automaticamente ativada quando a temperatura está entre -22°C e -24°C. Se a função estiver ativada e o utilizador alterar a temperatura do congelador para níveis que se situem fora do intervalo de funcionamento, a função é desligada automaticamente. Esta função pode ser desativada premindo em conjunto o botão "Parar alarme" e "Freezer Compartment" (compartimento do congelador) durante 3 segundos.

INTELIGÊNCIA DINÂMICA
Permite atingir rapidamente uma ótima condição das condições de preservação relativamente à temperatura interna do aparelho.

* Disponível apenas em determinados modelos

COMO ARMAZENAR ALIMENTOS FRESCOS E BEBIDAS



Legenda

-
- ZONA MENOS FRESCA**
Recomendada para o armazenamento de frutas tropicais, latas, bebidas, ovos, molhos, pickles, manteiga e compotas
-
- ZONA FRESCA**
Recomendada para o armazenamento de queijo, leite, laticínios, charcutaria, iogurtes
-
- ZONA MAIS FRESCA**
Recomendada para o armazenamento charcutaria, sobremesas, peixe e carne.
-
- GAVETA PARA FRUTAS E LEGUMES**
-
- GAVETAS DO CONGELADOR**
-
- GAVETA ZONA CONGELAÇÃO**
(Máx. zona fresca)
Recomendada para congelar alimentos frescos/ cozinhados

Os limites de carga tanto são determinados pela construção específica (cestos, recipientes, abas, gavetas, prateleiras, etc.), como pelos limites de carga naturais.

COMPARTIMENTO DO FRIGORÍFICO

Sistema da luz (segundo o modelo)

	Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G		Este produto contém 2/4 fontes de luz laterais da classe de eficiência energética F e uma fonte de luz superior da classe de eficiência energética G
	Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G		Este produto contém uma fonte de luz superior da classe de eficiência energética G

COMPARTIMENTO DO CONGELADOR

Sistema Total No Frost

O sistema Total No Frost previne eficazmente a formação de gelo, evitando o incômodo do descongelamento manual tanto do compartimento do congelador, como do compartimento do frigorífico. O seu sistema de ventilação fornece a circulação ideal de ar frio em ambos os compartimentos evitando, assim, a formação de gelo.

Cubos de gelo*

Encha 2/3 das cuvetes de gelo com água e coloque-as no compartimento do congelador.
A quantidade de alimentos frescos que pode ser congelada em 12 e 24 horas encontra-se indicada na placa de características.

INFORMAÇÃO GERAL

As gavetas, cestos e prateleiras devem permanecer na posição atual, exceto se especificado de outra forma neste guia rápido.
O sistema de iluminação no interior do compartimento do frigorífico dispõe de lâmpadas LED, o que permite uma melhor iluminação comparativamente com as lâmpadas tradicionais, bem como um consumo de energia muito reduzido.

ELIMINAÇÃO

As portas e as tampas do aparelho de refrigeração devem ser removidas antes de serem depositadas em aterros, de forma a evitar que crianças ou animais fiquem presos no seu interior.

REMOVER AS GAVETAS

Puxe as gavetas para fora até prenderem, levante-as e retire-as para fora. Para conseguir maior arrumação, o compartimento do congelador pode ser usado sem gavetas.
Certifique-se de que a porta está devidamente fechada após colocar os alimentos de novo nas grelhas/prateleiras.

* Disponível apenas em determinados modelos

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O que fazer em caso de...	Razões possíveis	Soluções
O painel de controlo está desligado, o aparelho não funciona.	O aparelho pode estar em modo Ligar/Em espera. Pode existir um problema na fonte de alimentação do aparelho.	Ative o aparelho com o botão Ligar/Em espera. Certifique-se de que: - não ocorreu uma falha de energia - a ficha está inserida corretamente na tomada e o interruptor da tomada (se existir) está na posição correta (ou seja permite que o aparelho receba energia) - os dispositivos de proteção do sistema elétrico doméstico são eficientes - o cabo de alimentação não está danificado.
A temperatura no interior dos compartimentos não é suficientemente baixa.	Isto pode dever-se a várias causas (consulte "Soluções").	Certifique-se de que: - as portas fecham adequadamente - o aparelho não está instalado perto de uma fonte de calor - a temperatura programada é a adequada - a circulação do ar através dos respiradouros existentes na base do aparelho não se encontra obstruída.
O símbolo 6 acende-se,  pisca e é emitido um sinal sonoro.	Alarme de porta aberta É ativado quando uma porta fica aberta durante muito tempo.	Feche as portas do aparelho para desativar o sinal sonoro.
O símbolo 7 acende-se,  pisca e é emitido um sinal sonoro, e o visor de temperatura do congelador pisca a temperatura atingida.	Alarme de Corte de Energia É ativado caso a falha de energia se prolongue, provocando um aumento de temperatura do compartimento de congelador. Nota: Não poderá programar uma temperatura diferente, até que o alarme de falha de corrente seja desativado.	Antes de desativar o sinal sonoro, preste atenção à temperatura que consta no visor de temperatura, esta que corresponderá à temperatura mais elevada que o compartimento de congelador atingiu durante a falha de energia. Prima o botão "Parar alarme" para desativar o sinal sonoro. Após premir o botão, o visor de temperatura irá mostrar de novo a temperatura programada. Se o compartimento do congelador ainda não atingiu a temperatura ideal para conservar alimentos, o alarme do compartimento do congelador poderá ser ativado (consulte alarme de temperatura do compartimento do congelador). Verifique o estado dos alimentos antes de os consumir.
O botão "Parar alarme"  acende-se, o visor de temperatura do congelador pisca e é emitido um sinal sonoro.	Alarme de temperatura do compartimento do congelador O alarme de temperatura do compartimento do congelador indica que o compartimento não se encontra na temperatura ideal. Tal pode acontecer quando: o congelador é usado pela primeira vez, depois da descongelação e/ou limpeza, se forem colocadas, dentro do congelador, grandes quantidades de alimentos, ou, quando a porta do congelador não é fechada corretamente.	Prima o botão "Parar alarme" para desativar o sinal sonoro: O visor de temperatura do congelador para de piscar. O botão "Parar alarme" apaga-se automaticamente quando se atinge a temperatura ideal. Se o alarme de temperatura do compartimento do congelador estiver ligado, contacte o Serviço de Assistência Autorizado.
As letras "F" e "E" piscam no visor.	Alarme de mau funcionamento O alarme indica uma falha num componente técnico.	Contacte o serviço de assistência autorizado.

* Disponível apenas em determinados modelos
** Testes independentes realizados pelo IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) de acordo com a norma ISO 22196

 Oversigtsvejledning

DA

TAK FORDI DU HAR KØBT ET BAUKNECHT PRODUKT
SCAN QR-KODEN PÅ DIT APPARAT, FOR AT INDHENTE FLERE OPLYSNINGER

Registrér venligst dit produkt på www.register10.eu, for at modtage en mere komplet assistance

Retningslinjer, standarddokumentation, bestilling af reservedele og supplerende produktinformation kan findes ved at:

- Besøge vores website docs.bauknecht.eu og parts-selfservice.europeanappliances.com
- Eller som alternativ **kontakte vores serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet). Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.

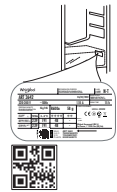
Du kan finde flere oplysninger om din model online på <https://eprel.ec.europa.eu/>, som er EU's officielle produktdatabase EPREL. Indtast produktets modelidentifikator, når du har valgt produktkategori. Modelidentifikatoren består af bogstaver og tal og findes på identifikationsskiltet, som Mod. (se billedet til højre).

 **Læs sikkerhedsanvisningerne med omhu, før apparatet tages i brug.**

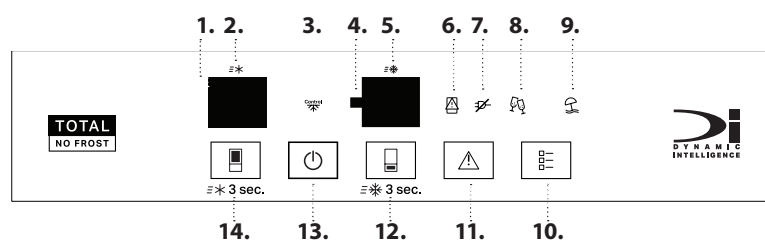
VED FØRSTEGANGSBRUG

Vent mindst to timer efter installation, før apparatet forbindes til strømforsyningen. Forbind apparatet til el-forsyningen. Det starter automatisk. De ideelle opbevaringstemperaturer for madvarerne er allerede indstillet på fabrikken.
)* Findes kun på visse modeller

Når du har tændt for apparatet, skal du vente i 4-6 timer for at opnå den korrekte opbevaringstemperatur for et normalt fyldt apparat.



BETJENINGSPANEL



1. Køleafsnittets temperaturcifre
2. Indikatoren Lynafkøling
3. Præcisionskontrol indikator
4. Fryserens temp cifre
5. Indikatoren FAST FREEZE (LYNINDFRYSNING)
6. Indikatoren Åben låge
7. Blackoutindikator
8. Kontrollampe for Party mode
9. Ferietilstandsindikator
10. Tilstandsknap
11. Knappen Stop ALARM
12. Knappen Frysertemperatur / Lynfrysning (3sek)
13. Knappen Standby (3sek)
14. Knappen Køleskabstemperatur / Lynafkøling (3sek)

TEMPERATUR I KØLEAFDELINGEN

Det er muligt at indstille en anden temperatur med knappen (14).
Anbefalet indstilling: +4°C

FAST COOL (LYNAFKØLING)

Tryk på knappen (14) i 3 sekunder, for hurtigt at nedkøle køleskabsrummet. Når funktionen er aktiv, er ikonet (2) tændt. Funktionen slår automatisk fra efter 6 timer, eller den kan slås fra manuelt ved igen at trykke på knappen (14) i 3 sekunder.

ON/STANDBY

Tryk på knappen (13) i 3 sekunder for at bringe apparatet i standby.
I Standby-tilstand tænder lyset i køleafsnittet ikke. Apparatet genaktiveres ved kortvarigt at trykke på den samme knap igen.

TEMPERATUR I FRYSEAFDELINGEN

Det er muligt at indstille en anden temperatur med knappen (12).
Anbefalet indstilling: -18°C

TEMPERATURDISPLAY

Displayet viser temperaturen i køleafdelingen mellem 2°C og 8°C (Se Betjeningspanel, Køleskab, temperatur cifre 1) og temperaturen i fryseafdelingen mellem -16°C og -24°C (Se Betjeningspanel, Fryser temperatur cifre 4).

For at undgå madspild, henvises der til den anbefalede indstilling, samt opbevaringstiderne som findes i den online brugervejledning.

FAST FREEZE (LYNFRYSNING)

For at opbevare fødevarerne bedst muligt, skal du bruge lynfrysningfunktionen før der placeres store mængder fødevarer i fryseafdelingen.
Tryk på knappen (12) indtil ikonet (5) tænder, for at indstille funktionen. Funktionen slukkes automatisk efter 26 timer, eller manuelt ved at vælge en anden temperatur i fryseren.

Bemærk: undgå direkte berøring mellem de friske og de allerede indfrosne fødevarer. Fjern eventuelt skufferne for at optimere indfrysningshastigheden, så madvarerne kan placeres direkte i bunden af afdelingen.

INAKTIVERING AF LYDSIGNALET

Tryk kortvarigt på knappen (11), for at slukke for lydsignalet.

TILSTANDS-KNAP

Giver mulighed for at vælge blandt 2 eller flere tilgængelige muligheder. Den første mulighed markeres, når MODE (TILSTAND) er blevet trykket.
Ved efterfølgende tryk på MODE (TILSTAND) gennemgås de forskellige muligheder.

Gennemgangens forløb:

Tryk 1: Den 1. mulighed vises (Festtilstand); Tilstandsknappen lyser

Tryk 2: Den 2. mulighed vises (Ferietilstand); Tilstandsknappen lyser

Tryk 3: Mulighed slukket (hvis en mulighed er blevet valgt);

Tilstandsknappen slukker

Vacation (Ferie) tilstand: Du kan bruge denne funktion i tilfælde af at du er væk fra hjemmet i en længere periode. Displayet vil vise temperaturen i køleskabsrummet (+12°C), og ikonet for Ferietilstand vil lyse. Når denne funktion er aktiveret, skal letfordærlige varer fjernes fra køleskabet, og lågen skal holdes lukket, så skabet opretholder en tilstrækkelig temperatur til at forhindre dannelsen af dårlig lugt. Fryserens indstillede temperatur ændres dog ikke. En dybdegående rengøring (af både køleskabs- og fryserum) anbefales, før denne funktion aktiveres, for at forhindre spredning af bakterier.

Party (Fest) tilstand: Denne funktion gør det muligt at afkøle drikkevarer i fryseafdelingen.

Vigtigt: Efterlad ikke flasken i længere tid i fryseafdelingen, end funktionen er aktiv (30 minutter). Et lydsignal angiver når funktionen stopper.

Tryk på **ALARM**-knappen eller **TILSTANDS**-knappen for at slukke alarmen.

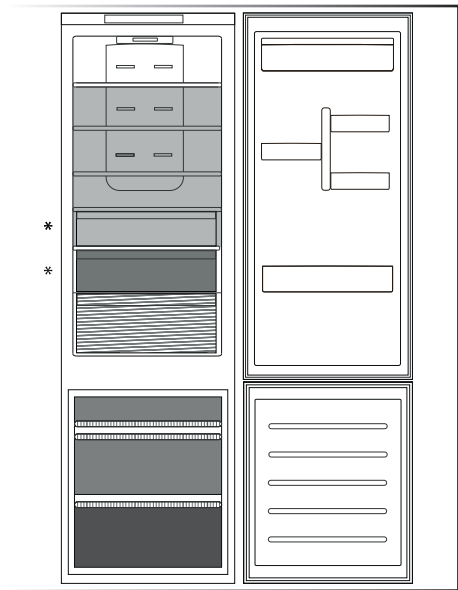
FREEZE CONTROL (FRYSEKONTROL)

Dette er en avanceret teknologi, som reducerer temperaturudsving i hele fryseafdelingen. Forfrysninger reduceres og fødevarerne bevarer deres oprindelige kvalitet og farve. Denne funktion aktiveres automatisk, når temperaturen ligger på mellem -22°C og -24°C. Hvis funktionen er aktiveret og brugeren ændrer fryserens temperatur til uden for arbejdsintervallet, slår funktionen automatisk fra. Denne funktion kan slås fra ved samtidig at trykke på Stop Alarm og knappen Fryseafdeling i 3 sekunder.

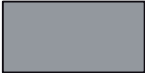
DYNAMIC INTELLIGENCE (DYNAMISK INTELLIGENS)

Giver mulighed for hurtigt at nå optimale opbevaringsforhold med hensyn til den indre temperatur i apparatet.

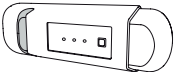
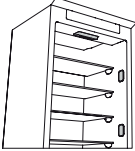
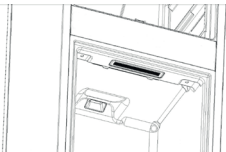
OPBEVARING AF FRISKE FØDEVARER OG DRIKKEVARER



Forklaring

- **MINDRE KOLDT OMRÅDE**
Anbefalet til opbevaring af tropisk frugt, dåser, drinks, æg, saucer, pickles, smør, marmelade
- **KOLDT OMRÅDE**
Anbefalet til opbevaring af ost, mælk, dagligdagsvarer, delikatesser, yoghurt
- **KOLDESTE OMRÅDE**
Anbefalet til opbevaring af pålæg, desertyer, kød og fisk.
- **FRUGT & GRØNSAGSSKUFFE**
- **FRYSESKUFFER**
- **FRYSEOMRÅDETS SKUFFE**
(Max køleområde)
Anbefales til indfrysning af friske/tilberedte madvarer
- Grænserne for fyldning er betinget af den pågældende konstruktion (kurve, beholdere, flapper, skuffer, hylder etc.) eller af de naturlige grænser for fyldning.

KØLEAFDELING
Lyssystem (afhængigt af model)

	Dette produkt indeholder en lyskilde med energiklasse G		Dette produkt indeholder 2/4 sidelyskilder med energiklasse F og en toplyskilde med energiklasse G
	Dette produkt indeholder en lyskilde med energiklasse G		Dette produkt indeholder en toplyskilde med energiklasse G

FRYSEAFDELING
Total No Frost system
Det Total No Frost system forebygger effektivt isdannelse, så besværet omkring manuel afrimning undgås, både i fryseren og i kølerummet. Dets ventilationssystem sørger for en perfekt cirkulation af kold luft i begge afdelinger og man undgår herved opbygning af is.

GENERELLE OPLYSNINGER

Skufferne, kurvene og hylderne bør holdes i deres nuværende position, medmindre andet er angivet i denne lynvejledning.
Lyssystemet i køleafdelingen bruger lysdioder, hvilket giver en bedre belysning end traditionelle lyspærer, og som har et meget lavt forbrug af energi.
BORTSKAFFELSE
Døre og låger på apparatet bør fjernes før bortskaffelse på lossepladsen for at undgå, at børn eller dyr kan blive fanget indvendigt.

Isterninger*
Fyld isterningbakken 2/3 op med vand og anbring den i fryseren. Mængden af friske madvarer, der kan indfryses på 12 og 24 timer, er angivet på typepladen.

UDTAGNING AF SKUFFERNE
Træk dem ud, til de ikke kan komme længere, løft dem lidt, og fjern dem. Fryseafdelingen kan også anvendes uden skuffer, så der bliver mere plads. Efter at have placeret madvarerne på ristene/hylderne skal man kontrollere, at døren lukker korrekt.

FEJLFINDING

Fejlfindingsoversigt...	Mulige årsager	Løsninger
Betjeningspanelet er slukket, og apparatet fungerer ikke.	Apparatet kan være i On/Standby-tilstand. Der kan være et problem med strømforsyningen til apparatet.	Aktiver apparatet med knappen On/Standby. Undersøg om: - der er strømsvigt - stikket sidder korrekt i stikkontakten, og den 2-polede afbryder (hvis den findes) er i den korrekte position (tændt, så der kommer strøm til apparatet) - hjemmets elektriske beskyttelsesanordninger virker korrekt - el-kablet er ødelagt.

)* Findes kun på visse modeller

Fejlfindingsoversigt...	Mulige årsager	Løsninger
Temperaturen i afdelingerne er ikke lav nok.	Der kan være forskellige årsager (se "Afhjælpning").	Undersøg om: - lågerne lukker korrekt - apparatet er opstillet for tæt på en varmekilde - temperaturen er indstillet korrekt - luftcirkulationen gennem lufthullerne fornedet på apparatet er blokeret.
Ikon 6 lyser,  blinker, og et lydsignal udsendes.	Alarmen åben låge Aktiveres, hvis en låge står åben i lang tid.	Luk produktets låge, for at slå lydsignalet fra.
Ikon 7 lyser,  blinker, og et lydsignal udsendes, mens fryserens temperaturdisplay blinker med den temperatur der er nået.	Alarm for strømafbrydelse, blackout Aktiveres i tilfælde af et længerevarende strømsvigt, der medfører en forøgelse af temperaturen i fryseafdelingen. Bemærk: Man kan ikke indstille en anden temperatur for produktet, før blackout-alarmen er inaktiveret.	Før du slukker lydsignalet, anbefales det, at du er opmærksom på temperaturen, der vises på fryserens temperaturdisplay, svarende til den højeste temperatur, som fryseren har nået under strømafbrydelsen. Tryk på kortvarigt knappen "Stop Alarm", for at slå lydsignalet fra. Når der er trykket på knappen, vises den indstillede temperatur på displayet igen. Hvis fryseafdelingen ikke har nået den optimale temperatur til opbevaring af madvarer, aktiveres fryseafdelingens temperaturalarm muligvis (jfr. fryseafdelingens temperaturalarm). Kontrollér fødevarer før du bruger den.
"Stop alarm"-knappen  lyser, fryserens temperaturdisplay blinker, og et lydsignal udsendes.	Temperaturalarm for fryseafdelingen Alarm for temperatur i fryseafdelingen angiver, at temperaturen i fryseafdelingen ikke er optimal. Dette kan ske: Når apparatet tages i brug første gang, efter afrimning og/eller rengøring, når der er lagt en større mængde madvarer i fryseafdelingen, eller når fryserens låge ikke er lukket korrekt.	Tryk kortvarigt på "Stop alarm"-knappen for at deaktivere lydsignalet: Fryserens temperaturdisplay stopper med at blinke. "Stop alarm"-knappen slukker automatisk når de optimale temperaturforhold er nået. Hvis fryseafdelingens temperaturalarm varer ved, skal man kontakte det autoriserede servicecenter.
Bogstaverne "F" og "E" blinker på displayet.	Alarm for fejlfunktion Alarmen angiver en fejl i en teknisk komponent.	Kontakt et autoriseret servicecenter.

)* Findes kun på visse modeller

** Uafhængigt testet af IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK)
iht. ISO 22196

Bauknecht Pikaopas

FI

KIITOS, ETTÄ OSTIT BAUKNECHTIN TUOTTEEN

SKANNAA LAITTEESSASI OLEVA QR-KOODI SAADAKSESI LISÄTIETOJA.

Saadaksesi parhaan mahdollisen palvelun, rekisteröi tuotteesi sivustolla www.register10.eu

Yhtiön säännöt, vakiodokumentaatio, varaosien tilaaminen sekä tuotetta koskevat lisätiedot ovat saatavissa osoitteesta:

- Käymällä verkkosivustolla docs.bauknecht.eu ja parts-selfservice.europeanappliances.com
- Vaihtoehtoisesti **ottamalla yhteyttä huoltopalveluumme** (katso puhelinnumero takuuvihkosesta). Kun otat yhteyttä asiakaspalveluun, ilmoita tuotteen arvokilven koodit.

Löydät lisätietoja mallista osoitteesta <https://eprel.ec.europa.eu/>, joka on EU:n virallinen EPREL-tuotetietokanta. Kun olet valinnut tuoteryhmän, syötä tuotteen mallin tunniste. Mallin tunniste koostuu kirjaimista ja numeroista, ja se löytyy arvokilvestä, kuten mallissa (katso oikealla oleva kuva).

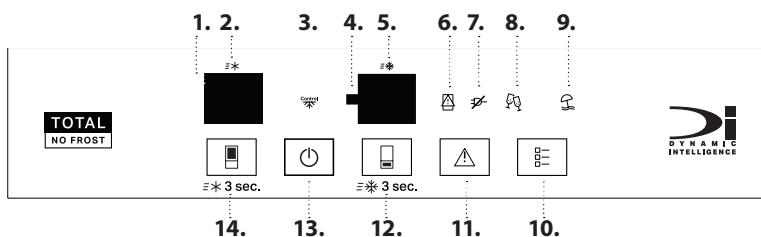
 **Ennen laitteen käyttöä, lue huolellisesti turvaohjeet.**

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

Odota vähintään kaksi tuntia asennuksen jälkeen ennen kuin kytket laitteen verkkovirtaan. Kun laite kytketään verkkovirtaan, se käynnistyy automaattisesti. Elintarvikkeiden ihanteelliset säilytyslämpötilat on esisäädetty tehtaalla.

Odota laitteen virran kytkemisen jälkeen 4–6 tuntia, että laite saavuttaa oikean säilytyslämpötilan normaalille täyttömäärälle.

OHJAUSPANEELI



- Jääkaapin lämpötilan numerot
- Pikajäähdytys-merkkivalo
- Tarkkuusohjauksen ilmaisin
- Pakastimen lämpötilan numerot
- Fast Freeze (pikapakastus) -merkkivalo
- Avoimen oven merkkivalo
- Sähkökatkon merkkivalo
- Party-tilatoiminnon merkkivalo
- Loma-tilan osoitin
- Mode-painike
- Pysäytä hälytys -painike
- Pakastimen lämpötilan / Fast Freeze (pikapakastus) -painike (3 sekuntia)
- Valmiustilan painike (3 sekuntia)
- Jääkaapin lämpötilan / Fast Cool (pikajäähdytys) -painike (3 sekuntia)

* Saatavana vain eräissä malleissa



JÄÄKAAPPIOSASTON LÄMPÖTILA

Painikkeella (14) voidaan asettaa eri lämpötila.
Suositeltu asetus: +4 °C

FAST COOL (PIKAJÄÄHDYTYS)

Jääkaappiosaston pikajäähdytys suoritetaan painamalla 3 sekunnin ajan painiketta (14). Kun toiminto on kytketty päälle, kuvake (2) syttyy. Toiminto sammuu automaattisesti 6 tunnin kuluttua tai se voidaan sammuttaa manuaalisesti painamalla painiketta (14) uudelleen 3 sekunnin ajan.



VIRTA-/VALMIUSTILA

Laita laite valmiustilaan painamalla 3 sekunnin ajan painiketta (13). Valmiustilassa jääkaappiosaston valo ei syty. Paina painiketta uudelleen, kun haluat ottaa laitteen uudelleen käyttöön.



PAKASTINOSASTON LÄMPÖTILA

Painikkeella (12) voidaan asettaa eri lämpötila.
Suositeltu asetus: -18 °C

LÄMPÖTILAN NÄYTTO

Näytössä näkyy jääkaappiosaston lämpötila, 2 °C – 8 °C (ks. käyttöpaneeli, jääkaapin lämpötilaa tarkoittavat numerot 1), sekä pakastinosaston lämpötila, -16 °C – -24 °C (ks. käyttöpaneeli, pakastimen lämpötilan tarkoittavat numerot 4).

Ruokahävikin estämiseksi noudata online-käyttöoppaassa asetuksista ja säilytysajoista annettuja suosituksia.

FAST FREEZE (PIKAPAKASTUS)

Elintarvikkeiden ihanteellisen säilymisen takaamiseksi käytä pikapakastustoimintoa ennen suuren elintarvikemäärän laittamista pakastimen sisätilaan. Toiminto asetetaan painamalla painiketta (12), kunnes kuvake (5) syttyy. Toiminto kytkeytyy pois päältä automaattisesti 26 tunnin kuluttua, tai manuaalisesti valitsemalla pakastimelle eri lämpötila.

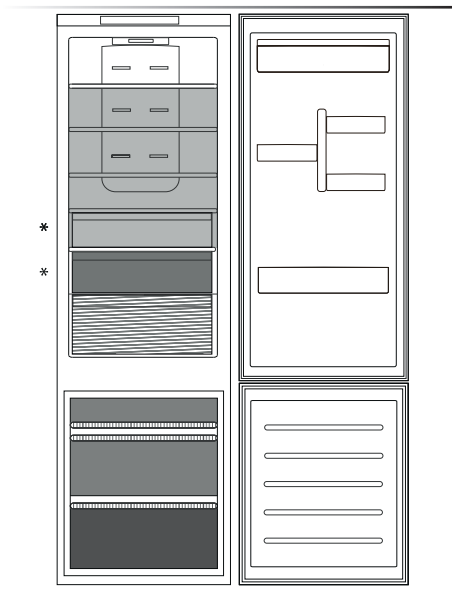
Huomaa: Vältä tuoreiden elintarvikkeiden suoraa kosketusta jo pakastuneiden elintarvikkeiden kanssa. Pakastuminen on ihanteellista, jos poistat laatikot ja asetat elintarvikkeet suoraan osaston pohjalle.



HÄLYTYSÄÄNIMERKIN SAMMUTUS

Voit sammuttaa hälytysäänimerkin painamalla hetken painiketta (11).

TUOREIDEN ELINTARVIKKEIDEN JA JUOMIEN SÄILYTYSOHJEITA



MODE-PAINIKE

Sallii valita kahdesta tai useammasta vaihtoehdosta. Jos MODE-painiketta painetaan kerran, valitaan ensimmäinen vaihtoehto. MODE-painikkeen seuraavat painallukset selaavat eri vaihtoehtoja. Selausjärjestys on:

1. painallus: Näkyy 1. vaihtoehto Party (juhla); Mode-painike syttyy
2. painallus: Näkyy 2. vaihtoehto Vacation (lomailu); Mode-painike syttyy
3. painallus: Vaihtoehdot pois käytöstä (jos jokin vaihtoehto on ollut valittuna); Mode-painikkeen valo sammunut

Loma-tila: Tätä toimintoa voidaan käyttää, kun kotoa ollaan poissa pidemmän aikaa. Näyttö ilmaisee jääkaappiosaston lämpötilan (+12 °C) ja lomatilan kuvake syttyy. Kun olet aktivoinut tämän toiminnon, poista elintarvikkeet jääkaapista ja pidä molemmat ovet kiinni – jääkaappi säilyttää sopivan lämpötilan, joka estää hajujen muodostumisen. Pakastin pysyy kuitenkin alkuperäisesti asetetussa lämpötilassa. Bakterikasvun ehkäisemiseksi on ennen toiminnon aktivoimista suositeltavaa suorittaa perinpohjainen puhdistaminen (sekä jääkaappi- että pakastinosastossa).

Party-tila: Käytä tätä toimintoa, kun haluat jäähdyttää juomia pakastinosastossa.

Tärkeää: älä jätä pulloa pakastinosastoon pidemmäksi aikaa kuin toiminto on aktiivinen (30 minuuttia). Äänimerkki ilmoittaa toiminnon loppumisesta.

Sammuta hälytys painamalla **HÄLYTYS**-painiketta tai **MODE**-painiketta.



FREEZE CONTROL (PAKASTUKSEN HALLINTA)

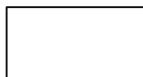
Kyseessä on edistynyt teknologia, joka vähentää lämpötilan vaihteluja koko pakastinosastossa. Pakastimen kulutus laskee ja elintarvikkeet säilyttävät alkuperäisen laatunsa ja värinsä. Tämä toiminto kytkeytyy automaattisesti päälle, kun lämpötila on -22 °C – -24 °C. Jos toiminto on otettu käyttöön ja käyttäjä muuttaa pakastimen lämpötilaa siten, että se tulee käyttölämpötilan ulkopuolelle, toiminto kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Tämä ominaisuus voidaan kytkeä pois päältä painamalla hälytyksen pysäytyspainiketta ja pakastinosaston painiketta yhtä aikaa 3 sekunnin ajan.



DYNAMIC INTELLIGENCE (DYNAAMINEN ÄLYTOIMINTO)

Tämä toiminto mahdollistaa optimaalisten säilytysolosuhteiden, eli laitteen tavoitellun sisälämpötilan, nopean saavuttamisen.

Selitys



VIILEÄ ALUE

Suosittelaa trooppisten hedelmien, tölkkien, juomien, kananmunien, kastikkeiden, pikkelssien, voin, hillojen säilytykseen



KYLMÄ ALUE

Suosittelaa juustojen, maidon, maitotuotteiden, päivittäis- ja herkkutavaroiden, jugurtin säilytykseen



KYLMIN ALUE

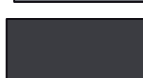
Suosittelaa kylmien leikkeiden, jälkiruokien, lihan ja kalan säilytykseen.



HEDELMÄ- JA VIHANNESLAATIKKO



PAKASTIMEN LAATIKOT



PAKASTUSOSAN LAATIKKO

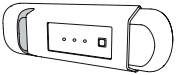
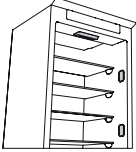
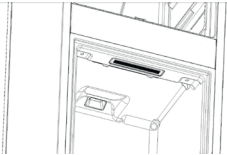
(Kylmin alue)

Suosittelaa tuoreiden/kypsennettyjen elintarvikkeiden pakastamiseen

Täyttörajoitukset riippuvat rakenteesta (korit, osastot, läpät, laatikot, hyllyt, jne.) tai ne riippuvat luonnollisista täyttörajoituksista.

JÄÄKAAPPIOSASTO

Valojärjestelmä (mallikohtainen varuste)

	Tämä tuote sisältää energiateholuokan G valolähteen		Tämä tuote sisältää 2/4 energiateholuokan F valolähdettä sivuilla ja yhden energiateholuokan G valolähteen yläpuolella
	Tämä tuote sisältää energiateholuokan G valolähteen		Tämä tuote sisältää energiateholuokan G valolähteen yläpuolella

PAKASTINOSASTO

Total No Frost -järjestelmä

Total No Frost -järjestelmä estää tehokkaasti jään muodostumista, jolloin sekä pakastin- että jääkaappiosaston hankalaa sulatusta ei tarvitse suorittaa manuaalisesti.

Ilmankiertojärjestelmä kierrättää kylmää ilmaa tehokkaasti

kummassakin osastossa estäen näin jään kerääntymistä.

Jääkuutiot*

Täytä 2/3 jääpala-astiasta vedellä ja laita se takaisin pakastinosastoon. 12 ja 24 tunnin aikana pakastettavien tuoreiden elintarvikkeiden määrä näkyy laitteen arvokilvessä.

YLEISET TIEDOT

Laatikat, korit ja hyllyt tulisi pitää nykyisillä paikoillaan, ellei tässä pikaoppaassa ole toisin ilmoitettu. Jääkaappiosaston sisällä oleva valojärjestelmä käyttää LED-valoja, joilla saadaan aikaan parempi valaistus kuin perinteisillä lampuilla, minkä lisäksi niiden energiankulutus on hyvin alhainen.

HÄVITTÄMINEN

Jääkaapin ovet ja kannet tulee poistaa ennen laitteen toimittamista kaatopaikalle, jotta lapset tai eläimet eivät voi jäädä loukkuun laitteen sisälle.

LAATIKOIDEN POISTAMINEN

Vedä laatikoita ulospäin niin pitkälle kuin ne tulevat ja nosta ne pois. Pakastinosastoon saa lisää tilaa poistamalla laatikot. Kun olet laittanut elintarvikkeet takaisin ritoille/hyllyille, varmista, että ovi sulkeutuu kunnolla.

VIANETSINTÄ

Mitä tehdä jos...	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Käyttöpaneeli on pois päältä, laite ei toimi.	Laite voi olla valmiustilassa. Laitteen virransaannissa voi olla ongelma.	Kytke laite toimintaan käynnistys-/valmiustilapainikkeella. Tarkasta, että: - kyseessä ei ole sähkökatko - pistoke on kunnolla pistorasiassa ja kaksinapainen kytkin (mallikohtainen) oikeassa asennossa (niin, että laite saa virtaa) - kotitalouden sähköverkon vikavirtasuojalaitteet toimivat oikein - virtajohto ei ole rikki.
Osastojen lämpötila ei ole riittävän alhainen.	Tähän voi olla useita eri syitä (katso Ratkaisukeinot-kohta).	Tarkasta, että: - ovet sulkeutuvat kunnolla - laitetta ei ole asennettu liian lähelle lämmönlähdettä - lämpötila on asetettu oikealle tasolle - ilmankierto laitteen alaosan ilmanottoaukkojen läpi ei ole estynyt.
Kuvake 6 syttyy, ⚠ vilkkuu ja kuuluu äänimerkki.	Ovi auki -hälytys Käynnistyy kun ovi jää auki pidemmäksi aikaa.	Tuotteen ovien sulkeminen sammuttaa äänimerkin.
Kuvake 7 syttyy, ⚠ vilkkuu, kuuluu äänimerkki ja pakastimen lämpötilan näyttö vilkkuu kun lämpötila on saavutettu.	Sähkökatkon hälytys Käynnistyy, jos esiintyy pitempi sähkökatkos, joka nostaa pakastinosaston lämpötilaa. Huomaa: Tuotteen lämpötilan asetusta ei voida muuttaa ennen kuin sähkökatkon hälytys on poissa päältä.	Ennen kuin äänimerkki kytketään pois päältä, on suositeltavaa kiinnittää huomiota pakastimen lämpötilan näytön ilmaisemaan arvoon, joka tarkoittaa korkeinta pakastinosaston sähkökatkon aikana saavuttamaa lämpötilaa. Sammuta äänimerkki painamalla lyhyesti hälytyksen kuittauspainiketta. Painikkeen painamisen jälkeen lämpötilan näyttö näyttää asetetut lämpötilat uudelleen. Jos pakastinosasto ei ole vielä saavuttanut elintarvikkeiden säilytyksen kannalta parasta lämpötilaa, pakastinosaston lämpötilahälytys saattaa käynnistyä (katso pakastinosaston lämpötilahälytys). Tarkasta elintarvikkeet ennen niiden nauttimista.

* Saatavana vain eräissä malleissa

Mitä tehdä jos...	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Pysäytä hälytys -painike syttyy, pakastimen lämpötilan näyttö vilkkuu ja kuuluu äänimerkki.	Pakastinosaston lämpötilahälytys Pakastinosaston lämpötilahälytys ilmoittaa, että osaston lämpötila ei ole paras mahdollinen. Näin saattaa käydä: ensimmäisellä käyttökerralla, sulattamisen ja/tai puhdistamisen jälkeen, kun suuri määrä elintarvikkeita laitetaan pakastimeen tai kun pakastimen ovea ei ole suljettu kunnolla.	Sammuta äänimerkki painamalla lyhyesti hälytyksen pysäytyspainiketta: Pakastimen lämpötilan näyttö lakkaa vilkkumasta. "Pysäytä hälytys" -painike sammuu automaattisesti kun optimaaliset lämpötilaolosuhteet saavutetaan. Jos pakastinosaston lämpötilahälytys jatkuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Kirjaimet "F" ja "E" vilkkuvat näyttöllä.	Toimintahäiriön hälytys Hälytys on ilmoitus teknisen osan viasta.	Ota yhteys valtuutettuun huoltoon.

* Saatavana vain eräissä malleissa

** IMSL:n riippumattomasti testaama (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) ISO 22196 -standardin mukaisesti

Bauknecht Γρήγορος οδηγός έναρξης

EL

ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ ΒΑΥΚΝΕΧΤ

ΣΑΡΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ QR ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα www.register10.eu

Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση, παραγγελία ανταλλακτικών και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:

- Με επίσκεψη στον ιστότοπο docs.bauknecht.eu και parts-selfservice.europeanappliances.com
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Εξυπηρέτηση πελατών** (Βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο σας στο διαδίκτυο στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu/>, η οποία είναι η επίσημη βάση δεδομένων προϊόντων EPREL της ΕΕ. Αφού επιλέξετε την κατηγορία προϊόντος, εισαγάγετε το αναγνωριστικό μοντέλου του προϊόντος. Το αναγνωριστικό μοντέλου αποτελείται από γράμματα και αριθμούς και βρίσκεται στην πινακίδα τύπου, όπως Μοντ. (βλέπε εικόνα στα δεξιά).

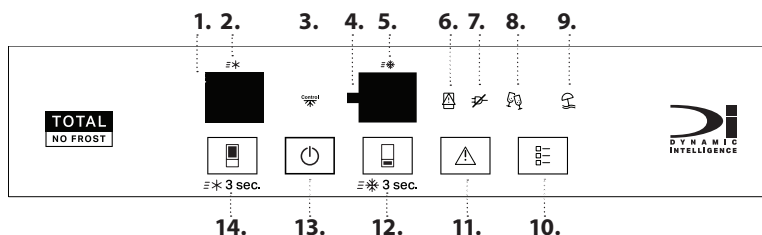
Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Μετά την εγκατάσταση, αφήστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας τουλάχιστον για δύο ώρες πριν τη συνδέσετε στην πρίζα. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα, η λειτουργία ξεκινά αυτόματα. Οι θερμοκρασίες για την ιδανική διατήρηση των τροφίμων έχουν ήδη ρυθμιστεί από το εργοστάσιο.

Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πρέπει να περιμένετε 4 - 6 ώρες μέχρι η θερμοκρασία να φτάσει στη σωστή τιμή αποθήκευσης τροφίμων για μια κανονικά γεμάτη συσκευή.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



- Ψηφία θερμοκρασίας ψυγείου
- Ένδειξη Fast Cool (Ταχεία ψύξη)
- Ένδειξη ελέγχου ακρίβειας
- Ψηφία θερμοκρασίας κατάψυξης
- Ένδειξη Fast Freeze (Ταχεία κατάψυξης)
- Ένδειξη ανοιχτής πόρτας
- Ένδειξη διακοπής ρεύματος
- Ένδειξη λειτουργίας Party (Κόμμα)
- Ένδειξη λειτουργίας Vacation (Διακοπές)
- Κουμπί Mode (Τρόπος λειτουργίας)
- Κουμπί Διακοπή συναγερμού
- Κουμπί θερμοκρασίας καταψύκτη / Fast Freeze (Ταχεία κατάψυξη) (3 δευτ.)
- Κουμπί Αναμονή (3 δευτ.)
- Κουμπί θερμοκρασίας ψυγείου/ Fast Cool (Ταχεία ψύξη) (3 δευτ.)

ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΘΑΛΑΜΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

Μπορείτε να ρυθμίσετε μια διαφορετική θερμοκρασία με το κουμπί (14).

Συνιστώμενη ρύθμιση: +4 °C

FAST COOL (ΤΑΧΕΙΑ ΨΥΞΗ)

Πατήστε το κουμπί (14) για 3 δευτερόλεπτα για γρήγορη ψύξη του χώρου ψυγείου. Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη το εικονίδιο (2) ανάβει.

Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 6 ώρες ή χειροκίνητα πατώντας ξανά το κουμπί (14) για 3 δευτερόλεπτα.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΝΑΜΟΝΗ

Πατήστε το κουμπί (13) για 3 δευτερόλεπτα για να θέσετε τη

* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

συσκευή σε αναμονή. Στη λειτουργία αναμονής το φως στο θάλαμο του ψυγείου δεν ανάβει. Για την αποκατάσταση της λειτουργίας της συσκευής, πιέστε πάλι το ίδιο κουμπί.

ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΘΑΛΑΜΟΥ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

Μπορείτε να ρυθμίσετε μια διαφορετική θερμοκρασία με το κουμπί (12).

Συνιστώμενη ρύθμιση: -18 °C

ΕΝΔΕΙΞΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Στην οθόνη εμφανίζεται η θερμοκρασία του θαλάμου του ψυγείου μεταξύ 2 °C και 8 °C (Βλ. Πίνακας Ελέγχου, ψηφία θερμοκρασίας ψυγείου 1) και τη θερμοκρασία του διαμερίσματος καταψύκτη μεταξύ -16 °C και

-24 °C (Βλ. Πίνακας ελέγχου, ψηφία θερμοκρασίας καταψύκτη 4).

Για να αποφύγετε τη σπατάλη τροφίμων, ανατρέξτε στην προτεινόμενη ρύθμιση και τους χρόνους αποθήκευσης που υπάρχουν στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο χρήστη.

FAST FREEZE (ΤΑΧΕΙΑ ΚΑΤΑΨΥΞΗ)

Για να διατηρηθεί στην καλύτερη κατάσταση, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Ταχεία κατάψυξη πριν τοποθετήσετε μεγάλη ποσότητα τροφίμων στον θάλαμο του καταψύκτη.

Πατήστε το κουμπί (12) έως ότου ανάψει το εικονίδιο (5) για να ρυθμίσετε τη λειτουργία.

Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 26 ώρες ή χειροκίνητα επιλέγοντας διαφορετική θερμοκρασία κατάψυξης.

Σημείωση: Αποφεύγετε την άμεση επαφή των φρέσκων τροφίμων με τα ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα. Για να βελτιώσετε την ταχύτητα κατάψυξης, μπορείτε να αφαιρέσετε τα συρτάρια και να τοποθετήσετε τα τρόφιμα απευθείας στον πυθμένα του θαλάμου.



ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΗΧΗΤΙΚΟΥ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ

Για να απενεργοποιήσετε τον ηχητικό συναγερμό, πατήστε για λίγο το κουμπί (11).



ΚΟΥΜΠΙ ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Σας επιτρέπει να επιλέξετε μεταξύ 2 ή περισσότερων διαθέσιμων επιλογών. Μόλις πατηθεί το Τρόπος λειτουργίας, επιλέγεται η πρώτη επιλογή. Με περαιτέρω πίεση του Τρόπος λειτουργίας μετακινήστε στις διαφορετικές επιλογές.

Ο βρόχος κύλισης είναι:

Πίεση 1: Εμφανίζεται η 1^η επιλογή (λειτουργία κόμμα), Το κουμπί Mode (Τρόπος λειτουργίας) ανάβει

Πίεση 2: Εμφανίζεται η 2^η επιλογή (λειτουργία (Διακοπές), Το κουμπί Mode (Τρόπος λειτουργίας) ανάβει

Πίεση 3: Επιλογές Off (Απενεργοποίηση) (αν έχει γίνει κάποια επιλογή), Το κουμπί Mode (Τρόπος λειτουργίας) σβήνει

Λειτουργία Vacation (Διακοπών): Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία σε περίπτωση παρατεταμένης απουσίας από το σπίτι. Στην οθόνη εμφανίζεται η θερμοκρασία του θαλάμου ψύξης (+12 °C) και το εικονίδιο Λειτουργία Διακοπών θα ανάψει. Μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας, βγάλτε τα τρόφιμα από το ψυγείο και κρατήστε και τις δύο πόρτες κλειστές - το ψυγείο θα διατηρήσει την κατάλληλη θερμοκρασία προκειμένου να αποτραπεί η δημιουργία δυσάρεστων οσμών. Ωστόσο ο καταψύκτης, παραμένει στη ρυθμισμένη θερμοκρασία. Συνιστάται βαθύς καθαρισμός (τόσο στο ψυγείο όσο και στο χώρο κατάψυξης) πριν από την ενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας προκειμένου να αποφευχθεί η εξάπλωση βακτηρίων.

Λειτουργία Party (Κόμμα): Η λειτουργία αυτή επιτρέπει την ψύξη αναψυκτικών στον καταψύκτη.

Σημαντικό: Μην αφήσετε το μπουκάλι στον καταψύκτη πέρα από το χρόνο που είναι ενεργή η λειτουργία (30 λεπτά). Ένα ηχητικό σήμα θα επισημάνει το τέλος της λειτουργίας.

Πατήστε το κουμπί **ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ** ή το κουμπί **ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** για να απενεργοποιήσετε τον συναγερμό.



ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ

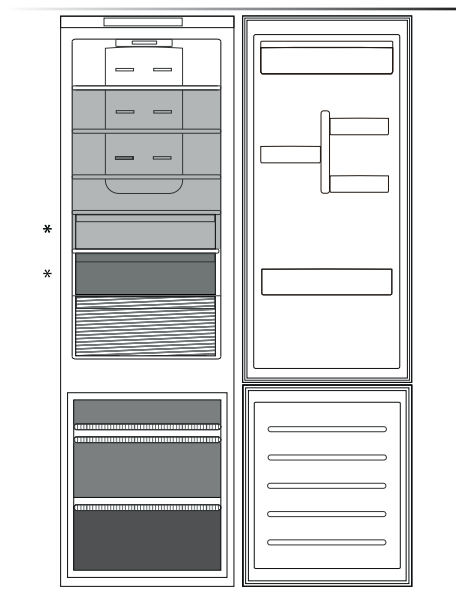
Πρόκειται για μια προηγμένη τεχνολογία που μειώνει τις διακυμάνσεις της θερμοκρασίας σε ολόκληρο το χώρο κατάψυξης. Τα εγκαύματα κατάψυξης είναι μειωμένα και τα τρόφιμα διατηρούν την αρχική τους ποιότητα και χρώμα. Αυτή η λειτουργία ενεργοποιείται αυτόματα όταν η θερμοκρασία κυμαίνεται μεταξύ -22 °C και -24 °C. Εάν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη και ο χρήστης αλλάξει τη θερμοκρασία πέραν του εύρους λειτουργίας, η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα. Αυτή η δυνατότητα μπορεί να απενεργοποιηθεί πατώντας το κουμπί Διακοπή συναγερμού και το κουμπί Θάλαμος κατάψυξης για 3 δευτερόλεπτα.



ΔΥΝΑΜΙΚΗ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗ

Επιτρέπει τη γρήγορη επίτευξη των βέλτιστων συνθηκών συντήρησης όσον αφορά την εσωτερική θερμοκρασία της συσκευής.

ΠΩΣ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΕ ΤΑ ΦΡΕΣΚΑ ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΠΟΤΑ



Λεζάντα



ΜΙΚΡΗ ΖΩΝΗ ΨΥΞΗΣ

Προτείνεται για τη φύλαξη τροπικών φρούτων, αναψυκτικών, ποτών, αυγών, σαλτσών, τουρσιών, βουτύρου, μαρμελάδας



ΘΑΛΑΜΟΣ ΨΥΞΗΣ

Προτείνεται για την αποθήκευση τυριών, γάλακτος, καθημερινών φαγητών, ντελικατέσεν, γιαουρτιού



ΨΥΧΡΟΤΕΡΗ ΠΕΡΙΟΧΗ

Προτείνεται για την αποθήκευση αλλαντικών, επιδόρπων, κρέατος και ψαριών.



ΣΥΡΤΑΡΙ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ



ΣΥΡΤΑΡΙΑ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ



ΣΥΡΤΑΡΗ ΖΩΝΗΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ

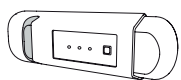
(Περιοχή μέγιστης ψύξης)

Προτείνεται για να καταψύξετε νωπά/μαγειρεμένα τρόφιμα

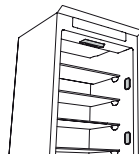
Τα όρια φορτίου καθορίζονται από τη συγκεκριμένη κατασκευή (καλάθια, δοχεία, πτερύγια, συρτάρια, ράφια κ.λπ.) ή τα όρια φορτίου καθορίζονται από τα φυσικά όρια του φορτίου.

ΨΥΓΕΙΟ

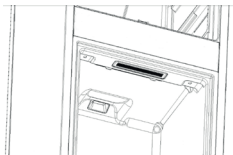
Διακόπτης φωτισμού (αναλόγως με το μοντέλο)



Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής κλάσης G



Αυτό το προϊόν περιέχει 2/4 πλευρικές φωτεινές πηγές ενεργειακής κλάσης F και μια φωτεινή πηγή επάνω ενεργειακής κλάσης G



Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής κλάσης G



Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή επάνω ενεργειακής κλάσης G

ΘΑΛΑΜΟΣ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

Σύστημα Total No Frost (Δεν απαιτείται απόψυξη)

Το σύστημα Total No Frost (Δεν απαιτείται απόψυξη) αποτρέπει αποτελεσματικά τον σχηματισμό πάγου, αποφεύγοντας την ταλαιπωρία της χειροκίνητης απόψυξης τόσο στον θάλαμο καταψύκτη όσο και στο ψυγείο.

Το σύστημα εξαερισμού παρέχει τέλεια κυκλοφορία κρύου αέρα και

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Τα συρτάρια, τα καλάθια και τα ράφια πρέπει να διατηρηθούν στην τρέχουσα θέση τους εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στον παρόντα γρήγορο οδηγό.

Το σύστημα φωτισμού στο εσωτερικό του ψυγείου χρησιμοποιεί λυχνίες LED, παρέχοντας καλύτερο φωτισμό από τους συμβατικούς λαμπτήρες και πολύ χαμηλή κατανάλωση ενέργειας.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Οι πόρτες και τα καπάκια της συσκευής ψύξης πρέπει να αφαιρούνται πριν από την απόρριψή τους στον χώρο υγειονομικής ταφής, για να αποφευχθεί η παγίδευση παιδιών ή ζώων.

στους δύο θαλάμους, αποφεύγοντας έτσι τον σχηματισμό πάγου.

Παγοκύβοι*

Γεμίστε με νερό τον δίσκο πάγου κατά τα 2/3 και τοποθετήστε τον στο θάλαμο καταψύκτη.

Η ποσότητα νωπών τροφίμων που μπορεί να καταψυχθεί εντός 12 και 24 ωρών αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΣΥΡΤΑΡΙΩΝ

Τραβήξτε τα συρτάρια προς τα έξω όσο το δυνατόν περισσότερο, σηκώστε τα και αφαιρέστε τα. Για αύξηση του όγκου, ο θάλαμος καταψύκτη μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς τα συρτάρια.

Αφού τοποθετήσετε τα τρόφιμα στη σχάρα/στα ράφια, βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει κλείσει καλά.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Τι να κάνετε εάν...	Πιθανές αιτίες	Λύσεις
Ο πίνακας ελέγχου είναι σβηστός, η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η συσκευή μπορεί να βρίσκεται σε λειτουργία ενεργοποίησης/αναμονής. Ίσως υπάρχει πρόβλημα ηλεκτρικής τροφοδοσίας της συσκευής.	Ενεργοποιήστε τη συσκευή με το κουμπί ενεργοποίησης/αναμονής. Βεβαιωθείτε ότι: - δεν υπάρχει διακοπή ρεύματος - το φις είναι σωστά τοποθετημένο στην πρίζα και ο κεντρικός διακόπτης δύο ακροδεκτών (εάν υπάρχει) βρίσκεται στη σωστή θέση (δηλ. επιτρέπει την ενεργοποίηση της συσκευής) - οι συσκευές προστασίας του οικιακού ηλεκτρικού συστήματος είναι αποτελεσματικές - Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι κομμένο.
Η θερμοκρασία στο εσωτερικό των θαλάμων δεν είναι αρκετά χαμηλή.	Μπορεί να υπάρχουν πολλές αιτίες (βλ. "Αντιμετώπιση").	Βεβαιωθείτε ότι: - οι πόρτες κλείνουν κανονικά - η συσκευή δεν είναι εγκατεστημένη κοντά σε πηγή θερμότητας - η επιλεγμένη θερμοκρασία είναι επαρκής - η κυκλοφορία του αέρα από τους αεραγωγούς στην κάτω πλευρά της συσκευής δεν εμποδίζεται.
Το εικονίδιο 6 ανάβει, ⚠ αναβοσβήνει και ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.	Συναγερμός ανοικτής πόρτας Ενεργοποιείται όταν η πόρτα παραμένει ανοικτή για μεγάλο χρονικό διάστημα.	Κλείστε τις πόρτες του προϊόντος για να απενεργοποιηθεί το ηχητικό σήμα.
Το εικονίδιο 7 ανάβει, ⚠ αναβοσβήνει και ακούγεται ένα ηχητικό σήμα και στην οθόνη θερμοκρασίας κατάψυξης αναβοσβήνει όταν επιτευχθεί η θερμοκρασία.	Συναγερμός διακοπής ρεύματος Ενεργοποιείται στην περίπτωση παρατεταμένης διακοπής ρεύματος προκαλώντας αύξηση της θερμοκρασίας του θαλάμου του καταψύκτη. Σημείωση: Δεν μπορείτε να ρυθμίσετε διαφορετική θερμοκρασία για το προϊόν μέχρι να απενεργοποιηθεί ο συναγερμός διακοπής ρεύματος.	Πριν απενεργοποιήσετε το ηχητικό σήμα, συνιστάται να προσέξετε τη θερμοκρασία που εμφανίζεται στην οθόνη θερμοκρασίας καταψύκτη, που αντιστοιχεί στην υψηλότερη θερμοκρασία που έχει επιτευχθεί στον θάλαμο κατάψυξης κατά τη διάρκεια της διακοπής ρεύματος. Πιέστε το κουμπί "Διακοπή συναγερμού" για λίγο για να απενεργοποιήσετε το ηχητικό σήμα. Μετά την πίεση του κουμπιού, η οθόνη θερμοκρασίας θα εμφανίσει πάλι την επιλεγμένη θερμοκρασία. Αν ο θάλαμος καταψύκτη δεν έχει φτάσει στη βέλτιστη θερμοκρασία για τη διατήρηση των τροφίμων, μπορεί να ενεργοποιηθεί ο συναγερμός θερμοκρασίας του θαλάμου καταψύκτη (βλ. συναγερμός θερμοκρασίας θαλάμου καταψύκτη). Ελέγχετε τα τρόφιμα πριν τα καταναλώσετε.

* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

Τι να κάνετε εάν...	Πιθανές αιτίες	Λύσεις
Το κουμπί "Διακοπή συναγερμού"  ανάβει, η ένδειξη θερμοκρασίας καταψύκτη αναβοσβήνει και ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.	Συναγερμός θερμοκρασίας καταψύκτη Ο συναγερμός θερμοκρασίας του θαλάμου καταψύκτη δείχνει ότι η θερμοκρασία στο αντίστοιχο διαμέρισμα δεν είναι η ιδανική. Αυτό μπορεί να συμβεί: κατά την πρώτη χρήση, μετά από απόψυξη ή/και καθαρισμό, εάν μεγάλες ποσότητες τροφίμων τοποθετηθούν μέσα στον καταψύκτη ή αν η πόρτα του καταψύκτη δεν έχει κλείσει καλά.	Πιέστε το κουμπί "Διακοπή συναγερμού" για λίγο για να απενεργοποιήσετε το ηχητικό σήμα: Η ένδειξη θερμοκρασίας καταψύκτη σταματάει να αναβοσβήνει. Το κουμπί "Διακοπή συναγερμού" σβήνει αυτόματα όταν επιτευχθούν οι βέλτιστες συνθήκες θερμοκρασίας. Αν ο συναγερμός θερμοκρασίας στο θάλαμο κατάψυξης παραμένει, επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
Τα γράμματα "F" και "E" αναβοσβήνει στην οθόνη.	Συναγερμός δυσλειτουργίας Ο συναγερμός δυσλειτουργίας υποδεικνύει βλάβη σε τεχνικό εξάρτημα.	Καλέστε το εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

** Ανεξάρτητη δοκιμή από την IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) κατά ISO 22196

Bauknecht Hurtigveiledning start

NO

TAKK FOR AT DU KJØPTE ET BAUKNECHT-PRODUKT

SKANN QR-KODEN PÅ DITT APPARAT FOR Å FÅ YTTERLIGERE INFORMASJON

For å oppnå en mer utfyllende assistanse, vennligst registrer produktet ditt på www.register10.eu

Retningslinjer, standarddokumentasjon, bestilling av reservedeler og ekstra produktinformasjon vil du kunne finne ved å:

- Besøk vårt nettsted docs.bauknecht.eu og parts-selfservice.europeanappliances.com
- Alternativt kan du kontakte vår Ettersalgsservice (se telefonnummeret i garantiheftet). Når du kontakter vår Ettersalgsservice, vennligst oppgi kodene du finner på produktets typeskilt.

Du kan finne mer informasjon om din modell på <https://eprel.ec.europa.eu/>, som er EUs offisielle EPREL-produktdatabase. Etter at du har valgt produktkategori, angir du modellidentifikatoren for produktet. Modellidentifikatoren består av bokstaver og tall og finnes på typeskiltet, som Mod. (se bildet til høyre).

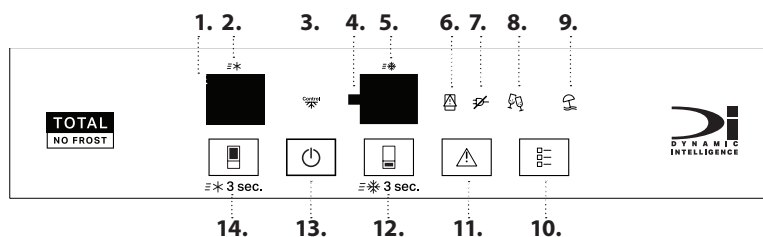
 Les sikkerhetsinstruksene nøye før du bruker apparatet.

FØRSTE GANGS BRUK

Vent i minst to timer, etter installasjonen, før du kobler apparatet til strømmettet. Koble apparatet til strømmettet og det vil starte automatisk. De ideelle temperaturessene for oppbevaring av maten er forhåndsinnstilt ved fabrikk.

Etter at du har slått apparatet på, må du vente i 4-6 timer før den riktige oppbevaringstemperaturen nås for et normalt fullt apparat.

KONTROLLPANEL



- Kjøleskapstemperatur tall
- Fast Cool (hurtig nedkjøling) indikator
- Presisjonskontrollindikator
- Fryser temp tall
- Fast freeze indikator
- Indikator for åpen dør
- Indikator for strømbrudd
- PARTY MODUS-indikator
- Vacation mode indikator
- Modus-knapp
- STOPP ALARM-knapp
- Freezer Temperature (frysertemperatur) / Fast Freeze (hurtig nedfrysing) (3 s) knapp
- Stand-By (3 s) knapp
- Refrigerator temperature (kjøleskapstemperatur / Fast Cool (hurtig nedkjøling) (3s) knapp

KJØLESKAPSEKSJONENS TEMPERATUR

Det er mulig å stille inn en annen temperatur med knappen (14).
Anbefalt innstilling: +4 °C

FAST COOL (HURTIG NEDKJØLING)

Trykk på knappen (14) i 3 sekund for rask nedkjøling av kjøleskapseksjonen. Når funksjonen er slått på, tennes ikonet (2). Funksjonen slås automatisk av etter 6 timer, eller manuelt ved å trykke på knappen (14) igjen i 3 sekunder.

PÅ/STANDBY

Trykk på knappen (13) i 3 sekund for å slå apparatet på stand-by. I Stand-by modus vil ikke lyset inne i kjøleskapseksjonen tennes. Trykk

* Kun tilgjengelig på noen modeller

kort på knappen igjen for å aktivere apparatet på nytt.

FRYSERSEKSJONENS TEMPERATUR

Det er mulig å stille inn en annen temperatur med knappen (12).
Anbefalt innstilling: -18 °C

TEMPERATURINDIKATOR

Display viser kjøleskapseksjonens temperatur mellom 2°C og 8°C (Se kontrollpanel, Kjøleskap temperatur tall 1) og temperaturen til fryserens seksjon mellom -16°C og -24°C (Se kontrollpanel, Fryser temperatur tall 4).

For å unngå matsvinn, vennligst se den anbefalte innstillingen og oppbevaringstidene du finner på brukerveiledningen on-line.

FAST FREEZE (HURTIG NEDFRYSING)

For å oppnå best mulig oppbevaring, vennligst bruk Hurtig frysing funksjonen før du legger store mengder mat i fryserseksjonen. Trykk på knappen (12) helt til ikonet (5) er tent for å stille inn funksjonen. Funksjonen slås av automatisk etter 26 timer, eller manuelt ved å velge en annen TEMPERATUR for nedfrysing.

Merk: Unngår direkte kontakt mellom fersk mat og maten som allerede er frossen. For å optimere frysehastigheten kan skuffene fjernes og maten plasseres direkte på bunnen av seksjonen.



AVSLÅING AV LYDALARMEN

Trykk kort på knappen (11) for å slå av lydalarmen.



MODE-KNAPP

Lar deg velge mellom 2 eller flere tilgjengelige alternativ. Når MODE (modus) trykkes inn, velges den første opsjonen. Dersom det trykkes flere ganger på MODE (modus) blir en igjennom flere forskjellige opsjoner. Sløyfe ved rulling:
Trykk 1: Det 1th alternativet er vist (Fest-modus); Mode-knappen tennes
Trykk 2: Det 2nd alternativet er vist (ferie-modus); Mode-knappen tennes
Trykk 3: Alternativene er slukket (dersom ett alternativ er valgt); Mode-knappens lys er slukket

Vacation (Ferie) Modus: Du kan bruke denne funksjonen dersom du er borte fra hjemmet i lengre tid. Displayet viser temperaturen i kjøleskapseksjonen (+12°C) og ikonet for Ferie-modus tennes. Etter at du har aktivert denne funksjonen, fjern maten fra kjøleskapseksjonen og hold begge dørene lukket – kjøleskapet opprettholder en passende temperatur for å forhindre at det dannes seg dårlig lukt. Fryseren vil uansett opprettholde den opprinnelige, innstilte temperaturen. Det anbefales å utføre grundig rengjøring (av både kjøleskap og fryseeksjonen) før denne funksjonen aktiveres for å hindre at bakterier sprer seg.

Party (Fest) Modus: Bruk denne funksjonen for å kjøle ned drikkevarer i fryseren.

Viktig: ikke la flasken være i fryseeksjonen lenger enn funksjonen er aktiv (30 minutter). Et akustisk signal vil varsle at funksjonen avsluttes. Trykk på **ALARM**-knappen eller **MODE**-knappen for å slå av alarmen.



FREEZE CONTROL (FRYSKONTROLL)

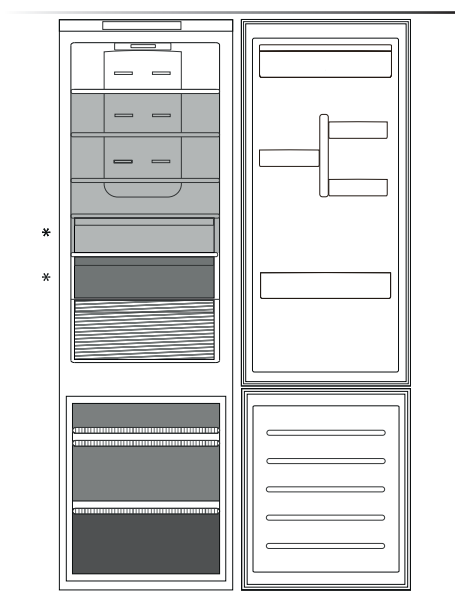
Dette er en avansert teknologi som reduserer temperatursvingninger i hele fryserseksjonen. Frysemerker reduseres vesentlig og maten beholder sin opprinnelige kvalitet og farge. Denne funksjonen kobles automatisk inn når temperaturen befinner seg mellom -22°C og -24°C. Dersom funksjonen er innkoblet og brukeren endrer temperaturen i fryseren, utenfor det aktuelle driftsintervallet, vil funksjonen slå seg av automatisk. Denne funksjonen kan deaktiveres ved å trykke på Stop Alarm (stopp alarm) og fryserseksjonen knapp samtidig i 3 sekund.



DYNAMISK INTELLIGENS

Gjør det raskt å oppnå forholdene der maten bevares best mulig med hensyn til apparatets innvendige temperatur.

SLIK OPPBEVARER DU FERSK MAT OG DRIKKE



Tegnforklaring



MINDRE KJØLIG SONE

Anbefales for oppbevaring av tropisk frukt, bokser, drikkevarer, egg, sauser, sylteagurk, smør, syltetøy



KALD SONE

Anbefales for oppbevaring av ost, melk, meieriprodukt, delikatesser, yoghurt



DET KJØLIGSTE OMRÅDET

Anbefales for oppbevaring av kjøttpålegg, desserter, kjøtt og fisk.



FRUKT- & GRØNNSAKSSKUFF



SKUFFER I FRYSESEKSJON



SKUFF I FRYSERSONEN

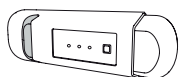
(Kaldeste sone)

Anbefalt for nedfrysing av ferskmat/tilberedt mat

Lastbegrensningene fastsettes av den spesifikke konstruksjonen (kurver, bokser, klaffer, skuffer hyller, osv.), eller lastbegrensningene fastsettes av naturlige lastbegrensninger.

KJØLESKAPSEKSJON

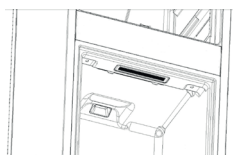
Belysning (avhenger av modellen)



Dette produktet har en lyskilde som tilhører energieffektivitetsklasse G



Dette produktet har 2/4 lyskilder på siden i energieffektivitetsklasse F og en øvre lyskilde i energiklasse G



Dette produktet har en lyskilde som tilhører energieffektivitetsklasse G



Dette produktet har en øvre lyskilde i energieffektivitetsklasse G

FRYSERSEKSJON

Total No Frost system (system som hindrer isdannelse)
Det Totale No Frost systemet hindrer effektivt isdannelse, og en unngå dermed bryet med manuell avising både av fryserseksjonen og kjøleskapseksjonen.
Dets ventilasjonssystem sikrer perfekt sirkulasjon av kald luft i begge

seksjonene og unngår dermed at det danner seg is.
Isbiter*
Fyll 2/3 av isskuffen med vann og legg den tilbake i fryseseksjonen.
Mengden ferskmat som kan fryses i løpet av 12 til 24 timer står skrevet på servicemerket.

GENERELL INFORMASJON

Skuffene, kurvene og hyllene må stå i deres opprinnelige posisjon med mindre annet ikke spesifiseres i denne hurtigveiledningen.
Belysningen inne i kjøleskapseksjonen bruker LED-lys, disse gir bedre belysning enn de tradisjonelle lysepærene, samtidig som de har et svært lavt energiforbruk.
AVFALLSBEHANDLING
Dørene og dekslene til kjøleapparatene må fjernes før apparatet bringes hives på søppelfyllingen, for å unngå at barn eller dyr setter seg fast inne i det.

FJERNING AV SKUFFENE
Dra skuffene ut så langt de går, løft dem oppover og ta dem ut. For å få mer volum kan fryseseksjonen brukes uten skuffene.
Sørg for at døren er ordentlig lukket etter at maten er lagt tilbake på ristene/hyllene.

FEILSØKING

Hva må gjøres hvis...	Mulig årsaker	Løsninger
Kontrollpanelet er slått av og apparatet virker ikke.	Apparatet kan være i på/standby-modus. Det kan være problemer med strømmettet.	Slå på apparatet med på/standby-knappen. Kontroller følgende: • hvorvidt det er et strøbrudd • at støpslet sitter godt fast i uttaket, og at den flerpolede bryteren (hvis utstyrt) er slått på (slik at apparatet får strøm) • at det elektriske systemets overbelastningsbeskyttelse i husholdningen virker som den skal • at strømledningen ikke er ødelagt.
Temperaturen inne i seksjonene er ikke lav nok.	Det kan være forskjellige årsaker (se "Løsninger").	Kontroller følgende: • dørene er ordentlig lukket • apparatet er ikke installert nær en varmekilde • angitt temperatur er passende • sirkulasjonen av luft gjennom ventilene nederst i apparatet er ikke forhindret.
Ikonet 6 tennes, ⚠ blinker og du vil høre et akustisk signal.	Alarm for åpen dør Den aktiveres når en dør står åpen over lengre tid.	Lukk dørene på produktet for å deaktivere det akustiske signalet.
Ikonet 7 tennes, ⚠ blinker og du vil høre et akustisk signal og på frysertemperaturens display blinker temperaturen som er nådd.	Strøbruddsalarm Det aktiveres ved et lengre strøbrudd som forårsaker en økning i temperatur i fryseseksjonen. Merk: Du kan ikke stille inn en annen temperatur for produktet før alarmen for strøbrudd deaktiveres.	Før du slår av lydsignalet, anbefaler vi at du merker deg temperaturen som vises på Fryserens temperaturdisplay, som viser den høyeste temperaturen som ble nådd i fryseseksjonen under strøbruddet. Trykk kort på knappen for "Stopp Alarm" for å deaktivere det akustiske signalet. Etter at du har trykket på knappen, viser temperaturdisplayet igjen den innstilte temperaturen. Hvis fryseseksjonen ennå ikke har nådd optimal temperatur for bevaring av mat, kan temperaturalarmen for fryseseksjonen bli aktivert (se temperaturalarm for fryseseksjon). Kontroller maten før du spiser den.
Knappen "Stopp Alarm" ⚠ tennes, fryserseksjonens temperaturdisplay blinker, og du vil høre et akustisk signal.	Temperaturalarm for fryseseksjon Temperaturalarmen for fryseseksjonen indikerer at temperaturen i seksjonen ikke er ved optimal temperatur. Dette kan skje: når den brukes første gang, etter avriming eller renhold, dersom store mengder matvarer plasseres i fryseren eller dersom døren ikke har vært riktig lukket.	Trykk kort på knappen "Stopp Alarm" for å deaktivere det akustiske signalet: Fryseseksjonens temperaturdisplay stanser å blinke. Knappen "Stopp Alarm" slukkes automatisk når optimale temperaturl tilstander nås. Hvis temperaturalarmen for fryseseksjonen fortsetter, må du kontakte et godkjent Servicesenter.
Bokstavene "F" og "E" blinker på display.	Alarm funksjonsfeil Alarmen indikerer en feil i en teknisk komponent.	Ta kontakt med et autorisert servicesenter.

* Kun tilgjengelig på noen modeller
** Uavhengig testet av IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK)
ved å benytte ISO 22196

TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT EN PRODUKT FRÅN BAUKNECHT SKANNA QR-KODEN PÅ DIN APPARAT FÖR ATT FÅ MER INFORMATION

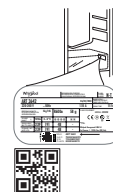
För att få mer omfattande service, vänligen registrera din produkt på www.register10.eu

Du kan få åtkomst till regelverk, standarddokumentation, beställning av reservdelar och ytterligare produktinformation genom att:

- besöka vår webbplats docs.bauknecht.eu och parts-selfservice.europeanappliances.com
- Eller **kontakta vår kundservice** (Se telefonnumret i garantihäftet). När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskylt.

Du kan hitta mer information om din modell på <https://eprel.ec.europa.eu/>, som är EU:s officiella EPREL-produkt databas. När du har valt produktkategori anger du produktens modellbeteckning. Modellbeteckningen består av bokstäver och siffror och anges på märkskylten, enligt Mod. (se bilden till höger).

⚠ Läs säkerhetsinstruktionerna noga innan du använder apparaten.

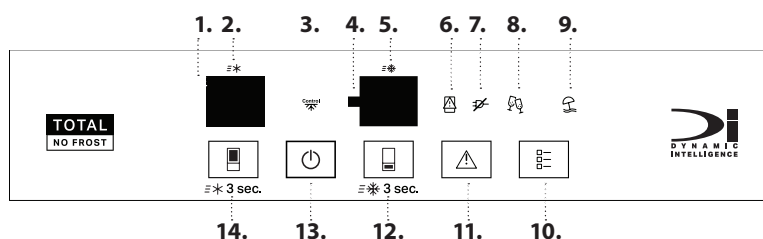


FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Vänta minst två timmar efter installationen innan du ansluter apparaten till elnätet. När stickkontakten har satts in i vägguttaget sätts kylskåpet automatiskt i funktion. De idealiska förvaringstemperaturerna har ställts in på fabriken.

När kylskåpet slås på tar det 4–6 timmar innan det uppnår korrekt förvaringstemperatur.

KONTROLLPANEL



1. Kylskåpets temperatursiffror
2. Snabbkylningsindikator
3. Indikator för precisionskontroll
4. Frysens temperatursiffror
5. Fast Freeze-lampa
6. Dörr öppen-lampa
7. Blackout-lampa
8. PARTYLÄGE-lampa
9. Semesterlägesindikator
10. Lägesknapp
11. Larmknapp
12. Frystemperatur/Snabbfrysning (3 sek) knapp
13. Stand-by (3 sek) knapp
14. Kylskåpstemperatur/Snabbkylning (3 sek) knapp

KYLSKÅPETS TEMPERATUR

Det går att ställa in en annan temperatur med knappen (14).
Rekommenderad inställning: +4 °C

FAST COOL (SNABBKYLNING)

Tryck på knappen (14) i 3 sekunder för att snabbt kyla ner kyldelen. När funktionen är på är ikonen (2) tänd.
Funktionen stängs av automatiskt efter 6 timmar eller manuellt genom att hålla knappen (14) intryckt i 3 sekunder igen.

PÅ/STANDBY

Tryck på knappen (13) i 3 sekunder för att försätta apparaten i standbyläge. I Standby-läget tänds inte lampan i kyldelen. Tryck på knappen igen en kort stund för att återaktivera apparaten.

FRYSDELENS TEMPERATUR

Det går att ställa in en annan temperatur med knappen (12).
Rekommenderad inställning: -18 °C

TEMPERATURDISPLAY

Displayen visar temperaturen i kylskåpet mellan 2 °C och 8 °C (se kontrollpanelen, kylskåpstemperatur siffror 1) och temperaturen i frysfacket mellan -16 °C och -24 °C (se kontrollpanelen, frysfackstemperatur siffror 4).

För att undvika livsmedelsspill, se den rekommenderade inställningen och förvaringstiderna som står i användarhandboken online.

FAST FREEZE (SNABBINFrysning)

För att bevara livsmedlen på bästa sätt, använd alltid snabbinfrysningfunktionen innan du lägger in stora mängder livsmedel i frysdelen. Tryck på knappen (12) tills ikonen (5) tänds för att ställa in funktionen.
Funktionen stängs av automatiskt efter 26 timmar, eller manuellt genom att välja en annan temperatur för frysen.

Observera: Undvik direktkontakt mellan färsk maten och den mat som redan är fryst. Ta bort lådorna och placera maten direkt på frysbotten för att optimera fryshastigheten.

* Finns endast på vissa modeller

STÄNGA AV LARMET

Tryck kortvarigt på knappen för att stänga av larmet (11).

MODE-KNAPP (LÄGE)

Gör att man kan välja två eller fler tillgängliga tillval. När MODE har tryckts in, väljs det första alternativet.
Tryck sedan på MODE igen för att rulla bland de olika alternativen.
Slinga för rullning är:

- 1 tryck: Det första alternativet visas läget (Partyläge); Lägesknappen tänds
 - 2 tryck: Det andra alternativet visas läget (Semesterläge) Lägesknappen tänds
 - 3 tryck: Tillval Av (om något tillval har valts). Lägesknappen slocknar
- Vacation (Semester) läge:** Använd den här funktionen när du ska vara bortrest en längre tid. Displayen visar kyldelens temperatur (+12 °C) och ikonen för semesterläge tänds. Ta ut maten från kylskåpet när funktionen har aktiverats och håll båda dörrarna stängda - kylskåpet bibehåller en lämplig temperatur för att motverka att dålig lukt uppkommer. Men frysen fortsätter att vara på den temperatur som ställdes in ursprungligen. En djuprengöring (av både kyl- och frysdelen) rekommenderas innan du aktiverar denna funktion för att förhindra att bakterier sprids.

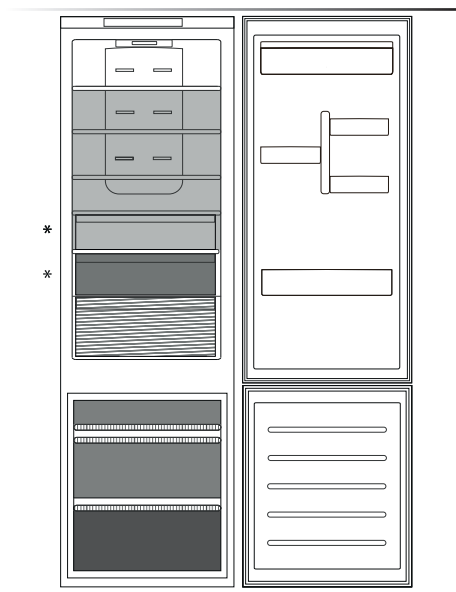
Party (Party) läge: Använd den här funktionen när drycker placeras i frysdelen.

Viktigt: Lämna inte flaskan i frysen efter att funktionen har stängts av (efter 30 minuter). En ljudsignal meddelar funktionens slut.
Tryck på **ALARM**-knappen (larm) eller på **MODE**-knappen (läge) för att stänga av larmet.

FRYSKONTROLL

Detta är en avancerad teknik som minskar temperaturfluktuationer i hela frysdelen. Kylskadorna reduceras avsevärt och maten bevarar dess ursprungliga kvalitet och färg.
Denna funktion aktiveras automatiskt när temperaturen är mellan -22°C och -24°C. Om användaren ändrar frystemperaturen till ett värde utanför arbetsområdet när funktionen är aktiverad stängs funktionen automatiskt av. Denna funktion kan inaktiveras genom att trycka på Stop Alarm och Frysfack-knappen samtidigt i 3 sekunder.

FÖRVARING AV FÄRSKA MATVAROR OCH DRYCKER



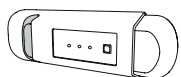
Förklaring

- MINDRE SVAL ZON**
Rekommenderas för förvaring av exotiska frukter, burkar, drycker, ägg, såser, inlagda grönsaker, smör, sylt
- KALL ZON**
Rekommenderas för förvaring av ost, mjölk, mejeriprodukter, delikatesser, yoghurt
- KALLASTE DELEN**
Rekommenderas för förvaring av kallskuret, efterrätter, kött och fisk.
- FRUKT- OCH GRÖNSAKSLÅDA**
- FRYSLÅDOR**
- FRYSELSLÅDA**
(Extra kall zon)
Rekommenderas för att frysa in färsk/tillagad mat

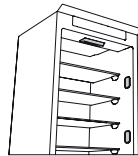
Maxkapaciteten bestäms av de olika konstruktionerna (korgar, behållare, lock, lådor, hyllor osv.) eller så avgörs maxkapaciteten av naturliga kapacitetsgränser.

KYLDEL

Ljussystem (beroende på modell)



Den här produkten innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass G



Denna produkt innehåller 2/4 sidoljuskällor med energieffektivitet i klass F och en övre ljuskälla med energiklass G



Den här produkten innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass G



Den här produkten innehåller en övre ljuskälla med energieffektivitetsklass G

FRYSEDEL

Total No Frost-system

Total No Frost-systemet förebygger isbildning effektivt, så du inte behöver avfrosta frys och kyl manuellt. Ventilationssystemet ger en perfekt cirkulation av kall luft i båda sektionerna vilket gör att man undviker isbildning.

Isbitar*

Fyll iskubslådan till 2/3 med vatten och placera den i frysdelen. Mängden färsk livsmedel som kan frysas in på 12 och 24 timmar står på typskylten.

ALLMÄN INFORMATION

Lådor, korgar och hyllor ska vara kvar på deras aktuella platser om inte annat anges i denna snabbguide. Ljussystemet inuti kylavdelningen använder LED-lampor, vilket ger en bättre belysning än vanliga glödlampor, samt förbrukar väldigt lite energi.

BORTSKAFFANDE

Kylskåpets dörrar och lock måste tas bort innan de kastas på soptippen för att förhindra att barn eller djur fastnar inuti.

BORTTAGNING AV LÅDORNA

Dra ut lådorna så långt det går, lyft dem och ta ut dem. Du kan öka förvaringsutrymmet i frysdelen genom att ta bort lådorna. Stäng dörren ordentligt när matvaror har placerats på gallren/hyllorna.

FELSÖKNING

Felsökning...	Möjliga orsaker	Lösningar
Kontrollpanelen är avstängd, apparaten fungerar inte.	Apparaten kan vara i På/Standby-läge. Apparaten kan ha problem med strömförsörjningen.	Aktivera apparaten med På/Standby-knappen. Kontrollera: – att det inte är strömavbrott – att kontakten är ordentligt isatt i vägguttaget och den dubbelpoliga omkopplaren (om sådan finns) är i rätt läge (dvs. gör att apparaten får ström) – att hushållets elsystemskydd är fungerar som de ska – att strömkabeln inte är sönder.

* Finns endast på vissa modeller

Felsökning...	Möjliga orsaker	Lösningar
Temperaturen inuti kyl- och frysdelen är inte tillräckligt låg.	Det kan finnas olika orsaker (se "Skötsel").	Kontrollera: – att dörrarna stängs ordentligt – att apparaten inte har installerats nära en värmekälla – att den angivna temperaturen är tillräcklig – att luftcirkulationen genom ventilationsgallren längst ner på apparaten inte är blockerad.
Ikon 6 tänds, ⚠ blinkar och en ljudsignal hörs.	Larm för öppen dörr Aktiveras när en dörr står öppen för länge.	Stäng apparatens dörrar så att ljudsignalen tystas.
Ikon 7 tänds, ⚠ blinkar, en ljudsignal hörs och frysens temperaturdisplay blinkar med indikationen om temperaturen som nåtts.	Strömavbrottslarm Aktiveras vid långvarigt strömavbrott som orsakar att temperaturen i frysdelen höjs. Observera: Det går inte att ställa in en annan produkttemperatur innan du har stängt av larmet för strömavbrott.	Innan du stänger av ljudsignalen, rekommenderar vi att du noterar temperaturen som visas på frysens temperaturdisplay, eftersom den visar den högsta temperatur som frysen nådde under strömavbrottet. Tryck kortvarigt på knappen "Stäng av larm" för att tysta ljudsignalen. Efter att ha tryckt på knappen visar temperaturdisplayen den inställda temperaturen igen. Om frysdelen ännu inte har uppnått den optimala temperaturen för matförvaring kan det hända att frysdelens temperaturlarm aktiveras (se frysdelens temperaturlarm). Kontrollera maten innan den konsumeras.
"Stop Alarm"-knappen (stoppa larmet) ⚠ tänds, frysens temperaturdisplay blinkar och en ljudsignal hörs.	Frysdelens temperaturlarm Frysdelens temperaturlarm anger att frysdelen inte har optimal temperatur. Detta kan hända: När apparaten används första gången, efter avfrostning och/eller rengöring, om stora mängder mat läggs in i frysen eller när frysdörren inte har stängts ordentligt.	Tryck på knappen "Stop Alarm" (stäng av larmet) för att stänga av ljudsignalen: Frysens temperaturdisplay slutar att blinka. "Stop Alarm"-knappen (stoppa larmet) stängs av automatiskt när optimala temperaturförhållanden nås. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om frysdelens temperaturlarm inte försvinner.
Bokstäverna "F" och "E" blinkar på displayen.	Larm funktionsfel Larmet visar ett fel i en teknisk komponent.	Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

* Finns endast på vissa modeller

** Oberoende testad av IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) i enlighet med ISO 22196



400020020811